

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényészi lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 390-1938. Trib. Cluj, Sectia III.

Kiadótulajdonos:
„JÖESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. JUNIUS 21.
VIII. évfolyam 162. szám.

Szerda

Nagybritánia megegyezést keres Japánnal — hangsúlyozta Chamberlain, az elmér- gesedett tiencsini helyzet ellenére is

Ujabb nehézségek a moszkvai tárgyalások körül - Gróf Teleki miniszterelnök ismertette a magyar kormányzat új programját - Csang-Kai-Sek Moszkvával akar szövetséget kötni Japán ellen - A haifai bombamerénylet még jobban kiélezte a palesztinai helyzetet

A lényegtelennek indult tiencsini brit-japán konfliktus egyre nagyobb arányúvá válik és nem nehéz megállapítani, hogy ezt e pillanatban Tokió magatartása fokozza. A japán kormány ugyanis dülöngélve akarja vinni a dolgot és nem is titkolja, hogy az angolok ellen fogantatott rendszabályoknak sorsdöntő célzatuk van. Ha ugyanis Anglia elfogadja Japán feltételeit, akkor Tokió Kinával szembeni tervei megvalósulást nyerhetnek, ha nem, akkor olyan idők következhetnek be, amikor lehet a „zavarosban halászni”. London tisztán látja ezt és ezért igyekszik az ellentéteket békés uton elsimítani, amint ezt Chamberlain alsóházi beszéde is igazolja. Hogy hová fejlődik a dolog, mégis nehéz lenne megállapítani. — A moszkvai tárgyalásoknak még mindig sok zavaró akadályuk van. A szovjet ugyanis kihaszánva a demokráciák helyzetét, most újabb követelésekkel állott el és pedig a keleti helyzetet illetően, amely egymagában is elég fejtörést okoz a két nyugati nagyhatalomnak. — Göbbels beszédének hangjából változatlanul támadási jelleget olvas ki a nemzetközi sajtó. — Ibn Szaud megbízottjainak megjelenése a Harmadik Birodalomban nagy feltűnést keltett. — A magyar kormány elnöke széles körű programot ismertett, amelyet erőltetett menetben lehet csak megvalósítani. — Az albán hadsereg főparancsnoka letette a hűség esküt Rómában.

Részletesebb beszámolóink a következők:

EGYRE ÉLESEDIK A TIENCSINI HELYZET

(LONDON.) A tiencsini helyzet egyre élesedik. A japán katonai hatóságok ugyanis mind szigorítják a zárlatot. Tegnap kihirdették, hogy az engedélyes területeken tilos a fényképfelvétel készítése. Law angol őrnagyot, aki a rendelet ellenére is fényképfelvételeket készített, azonnal letartóztatták és a brit hatóságok erélyes tiltakozása ellenére is Daizenbe szállították, ahol a japán katonai törvényszék elé fog kerülni. Az engedélyes területek körül felállított drótakadályokat megkétszerezték és minden bejárat elé erős karhatalmi csoportot helyeztek el. Az United Press tudósítóját három óras torturának vetették alá, levetkőztetve és a legapróbb részletességgel mindenét átkutatva engedték csak vissza az angol negyedbe,

holott igazoló iratai a legnagyobb rendben voltak. Ugyanakkor a német és olasz lobogók alatt megérkezett gépkocsik utasait azonnal és vizsgálata nélkül engedték át. A brit sajtó egyre élesebb hangon követeli a „lealázó” helyzet tisztázását. A Daily Telegraph and Morning Post azt írja, hogy bár nem valószínű, hogy Japán nyílt harcot kíséreljen meg Anglia ellen, még sincs kizárva, hogy ellenségeskedésre kerül a sor. Ebben az esetben komolyan számolni kell azzal, hogy Japán Sanghai-ban is életbelépteti a zárlatot, ami Anglia tekintélyét végleg aláásná és hatalmi állását alaposan megrendítené a távolkeleten. Ez ellen csak gyors és határozott lépésekkel lehet védekezni, de minél hamarabb, amíg nem késő.

Cikke további részében a lap hangsúlyozza, hogy

a tiencsini vesztegár nem az erő, hanem inkább a gyengeség jele Japán részéről, mert is vétek volna Csang-Kai-Sek morális és hadianyagtámogatásáról lemondani.

A Manchester Guardian külpolitikai tanácsadója viszont nyíltan bevallja, hogy Anglia nagyon kényes helyzetbe került.

Japán kínai politikája — mondja a cikk — azzal áll vagy bukik, hogy sikerül-e Angliától biztosítékokat kiterőszakolnia olyirányban, hogy Csang-Kai-Sek magára maradjon. Ezért semmi esetre sem fog meghátrálni még akkor sem, ha Anglia be is vezetné a megtorló intézkedéseket. Japán egyelőre előnyösebb helyzetben van, mint Nagybritánia vagy Franciaország és ha a megtorlásra sor kerül, bőven kárpótolhatja magát London és Páris keleti értékeivel. Ezért két-

„Nagybritánia megegyezést keres Japánnal”

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök zsufolt pad- és karzatsorok előtt nyilatkozott a tiencsini eseményekkel kapcsolatban.

A korlátozások egyre folytatód-
nak. A brit alattvalókat megalázó megmozgatásoknak vetik alá, akkor amikor más nemzetiségűek akadálytalanul közlekedhetnek. Aka-

szer is meggondolandó, hogy a brit kormány számára mi lenne a helyesebb.

A tiencsini kérdés szóba került az alsóház tegnapi ülésén is, amikor Chamberlain miniszterelnök kénytelen volt a hozzá intézett kérdésekre felelni. A nyilatkozat nem keltett meglepetést, mert általában azt várták, hogy a miniszterelnök a brit kormány megtorló intézkedéseinek életbeléptetését fogja közölni. Ennek azonban éppen az ellenkezője történt. Az esti lapok, amelyek már részletesen közlik is a kormányfői nyilatkozatot, változatlan borulással itélik meg a jelenlegi állapotokat. Az Evening Standard kiemeli, hogy Tokió érdekes játékot űz, mert a japán külügyminiszter legutóbb hangzottatta, hogy

a bevezetett rendszabályok nem akarják egyetlen külföldi nagyhatalom érdekeit sem sérteni, csakis Angliát, megtorlasképpen azért mert London Csang-Kai-Seket segíti. Ennek a visszhangja — írja a lap — már is mutatkozik Washingtonban, ahol tudni sem akarnak egy közös fellépésről Japán ellen. Így Anglia már csak legfeljebb Franciaországra támaszkodhatik, mert az orosz segítség is problematikus értékű mindaddig, amíg a brit-francia-orosz megegyezés megkötése nem sikerül, de kérdés, hogy azután Moszkva mennyiben hajlandó kiállni London érdekeiért?

Hasonlóképpen ír az Observer is, megjegyezve, hogy

az USA közvéleménye a visszavonulást célzó politikában nem áll a kormány háta mögött, hanem követeli, hogy az Egyesült Államok támogassák Nagybritanniát a japán támadás elleni védekezésében.

azonban mindezek ellenére is hisszük, hogy Japán is azon a véleményen van: nem kell kiélezni a helyzetet. Ilyen gondlattól és feltevéstől vezéreltetve Halifax lord tegnap tárgyalásokat kezdett a londoni japán nagykövettel és a megbeszéléseket ma is folytatták. Megvallom, a kormány célja az, hogy megegyezést keressen Tokióval, de ugyanakkor szakadatlanul folytatjuk tárgyalásainkat Franciaországgal és az USA-val egy végső szükség esetén időszerűvé való közös lépés irányában.

Chamberlain nyilatkozata az alsóház magatartásából megállapíthatóan nem elégitette ki a képviselőket. A miniszterelnök után a tengerészeti államtitkár kijelentette, hogy egyelőre nem szükséges, hogy újabb hadihajó egységeket indítsanak utnak a kínai vizekre, mert az ott állomásozó haderő elegendő a brit felségjogok biztosítására.

UJABB FEJLEMÉNYEK

(LONDON.) A tiencsini zárlatot fenntartó japán katonai parancsnokság közölte, hogy a negyedek körülzáró drótsövénybe magasfeszültségű villanyosáramot vezetnek be. Aki tehát megkísérli az akadály eltávolítását, halálos veszélybe kerül. Az egyik japán tiszt a külföldi sajtó tudósítói előtt pedig kijelentette, hogy

a vesztegár kizárólag az angolok ellen irányul, miért is a japán haderő mindent elkövet, hogy más nemzetiségűeket megkíméljen. E miatt a tiencsini angol konzul erélyesen tiltakozott, de a japán hatóságok éppen olyan erélyesen visszautasították a tiltakozást és kijelentették, hogy a jelenlegi helyzetet maguk az angolok okozták.

AZ USA VÁRJA A FEJLEMÉNYEKET

(WASHINGTON.) Hull külügyminiszter szerint az USA egyelőre várja a fejleményeket. Nem törődik a jelenlegi helyzetet előidéző okokkal, hanem csak annak széles körű következményeivel. A tiencsini amerikai konzul még egyetlen ízben sem tett panaszt a japánok eljárása ellen, ami annak a jele, hogy a japánok félve vigyáznak más állampolgárok érdekeinek tiszteletben tartására.

NEM HOZOTT HATÁROZATOT A BRIT RENDKIVÜLI MINISZTERTANÁCS

(LONDON.) A brit rendkívüli minisztertanács tegnap délelőtt nem hozott határozatot a tiencsini események kapcsán felmerült kérdésekben, hanem a további fejlemények bevárása végett holnapra napolta el magát, amikor hazaérkezik Malcolm MacDonald gyarmatügyi miniszter is, aki néhány napot Genfben töltött a palesztinai problémának a népszövetségi körökkel való megvitatása végett. Malcolm MacDonald hazatérése után Párisban megkezdődtek tárgyalások folytatott Mandel francia gyarmatügyi miniszterrel a keleti helyzetről. A párisi esti sajtó szerint a tárgyalások nagyfontosságúak voltak és azokról a két államférfi mindent felvilágosítást megtagadott. Malcolm MacDonald ma

találkozik Bonnet külügyminiszterrel is, majd tovább folytatja útját London felé.

BAJ VAN A MOSZKVAI TÁRGYALÁSOK KÖRÜL

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök az alsóház tegnapi ülésén a hozzá intézett kérdésekre válaszolva kijelentette, hogy

tulzottak azok az aggodalmak, amelyeket egyesek a moszkvai tárgyalásokhoz fűznek, bár meg kell vallani, hogy újabb nehézségek merültek fel és pedig nem is a Balti-államokat illetően, hanem a távolkeleti helyzettel kapcsolatosan. Moszkva ugyanis a tiencsini események hatása alatt újabb szavatossági követelésekkel lépett fel, amelyeket a brit kormánynak megfontolás alá kell vennie. Emiatt a megbeszélések továbbra is elhúzódhatnak.

Ugyancsak Londonból közlik, hogy moszkvai jelentés szerint Strang és Molotov csütörtökön fognak újra találkozni, amikor is a népbiztos megadja végleges válaszát a legutóbbi brit és francia javaslatokra. Félő azonban, hogy a szovjet diplomácia mereven ragaszkodik elgondolásaihoz, ami újabb nehézségeket fog hozni. Az Evening Standard

egyre növekvő hullámgyűrűhöz hasonlítja a megbeszélések anyagát, de megjegyzi, hogy ennek növelése kizárólag a szovjeten múlik.

GÖBBELS ELHAGYTA DANZIGOT

(DANZIG.) Göbbels dr. propagandaügyi miniszter tegnap elhagyta a szabadváros területét. Amint beavatottak közlik, Göbbels dr. egyenesen Berchtesgadenbe utazik, hogy beszámoljon a Führernek tapasztalatairól. Vasárnapi beszédével a külföldi sajtó még egyre foglalkozik és különösen a francia és lengyel lapok igen nagy jelentőséget tulajdonítanak neki, megjegyezve,

Göbbels szavai bevezetői annak a nagyarányú propagandának, amelyet egyrészt az általános helyzet további kiélezése, másrészt Lengyelország nyugtalanítása érdekében rövid időn belül megindítanak.

ÓRIÁSI FELTÜNÉS IBN SZAUD ELJÁRÁSA MIATT

(BERLIN.) Ritkán keltett külpolitikai jelentőségű esemény olyan feltűnést, mint az, hogy Szaudi Arabia uralkodója, Ibn Szaud, megbízottat küldött a Führerhez, aki azonnal fogadta.

A londoni lapok megjegyzik, hogy az a körülmény, hogy az arab uralgó megbízottja éppen akkor utazott Hitler vezér és kancellárhoz, amikor Malcolm MacDonald Genfben az új Palesztina-megoldási tervet igyekszik elfogadtatni, arra vall, hogy az arab ellenállást a tengely hatalmak fűtik. Ezért a berchtesgadeni megbeszéléseknek megszemérendő jelentőséget kell tulajdonítani, mert az bizonyos, hogy még súlyos következményei lehetnek Nagybritánia keleti politikájára nézve.

A Daily Herald azt írja, hogy a totális államok részéről minden irányban megindult a harc Anglia és szövetségesei ellen, miért is a brit kormánynak az egész vonalon a legerőteljesebb politikát kell folytatnia és ezt még akkor is, ha a béke eszméje szenvedne miatta.

KINAI SIKEREK A HARC-TEREKEN

(SANGHAI.) A Tsekiái ügynökség közlése szerint a japánok támadása Sanzi tartomány ellen nem járt kellő eredménnyel, mert a mintegy 30 ezer főből álló „támadó csoportok” kénytelenek voltak hatnapi elkeseredett küzdelem után 10.000 halott hátrahagyásával kiindulási helyükre visszavonulni.

Ez a japánok legnagyobb vesztesége és a kínai erők legjelentősebb győzelme a konfliktus kitörése óta.

Sanzi déli részén is hasonlóképpen alakult a helyzet, ami nagy idegességgel tölti el Tokiót. A kínaiak híradásait a japán hadvezetőség nem cáfolja meg,

CSANG KAI SEK MOSZKVA BA UTAZIK

(SANGHAI.) Az Exchange Telegraph megerősíti azt a hírt, hogy Csang Kai Sek marsall legközelebb Moszkvába utazik, hogy a szovjet politikusokat fokozottabb beavatkozásra bírja Kína érdekében. Csang Kai Sek ausztráliai születésű brit külpolitikai tanácsadójának kezdeményezésére szánta rá magát az

A magyar kormány programja

(BUDAPEST.) (Rador.) A magyar képviselőház tegnapi ülésén több törvényjavaslatot nyújtottak be, többek között Kárpátjának Magyarországgal való egyesítéséről. Majd gr. Teleki miniszterelnök hangsúlyozta, hogy Magyarország új feladatok előtt áll, mert részben nem magyar anyanyelvű országrészek vezetése is rá tartozik.

Az országot keresztényebbé és magyarabbá kell tenni, fejleszteni a hadsereget, biztosítani a gazdasági egyensúlyt és megoldani a szociális feladatokat. Minden intézkedés rajta kell lennie a nemzeti keresztény szociális program bélyegének. Majd ismertette részletebben a kormány tennivalóit, kijelentette, hogy

nem ismer alkotmányreformot, csak alkotmányfejlődést.

A tervek szerint a hónap végéig a legfontosabb javaslatokat letárgyalják, majd 3 hetes szünetet következnek, utána a munkaprogram folytatása.

Ugyancsak Budapestről jelentik, hogy a kamara külügyi bizottságának elnökévé Imrédy volt miniszterelnököt választották meg.

A HAIFAI BOMBAMERÉNYLET

(JERUZSÁLEM.) Tegnap a haifai arab piacon megdöbbentő bombamerénylet történt. 18 arab meghalt, 24 súlyosan megsebesült. A merénylet miatt az arabok között rendkívül izgatottá vált a helyzet és több helyen nagy tüntetések és kisebb-nagyobb zavargások voltak. Palesztina más részeiből is sok incidenst jelentenek. A zsidóság körében ugyanakkor az a hír keltett nagy nyugtalanságot, hogy az angol hatóságok visszamenő hatállyal tilalmat szándékoznak életbe léptetni a zsidók földvásárlásaira. A helyzet minden vonalon annyira kiélesedett, a terrorcselekmények és merényletek elszaporodása miatt, hogy az angol hatóságoknak a legnagyobb nehézségekkel sikerül a rendet biztosítaniok.

A SKANDINÁV ÁLLAMOK SEMLEGESSÉGE

(OSLO.) A svéd határ melletti Haldenben a norvég, svéd és dán miniszterelnökök egymás után felszólalva hangsúlyozták, hogy a skandináv államok semleges egységet alkotnak és nem lépnek fel erőszakkal mindaddig, amíg semlegességüket nem veszélyeztetik.

Megszületett a régchajtott új parlament

(BUCURESTI.) Végre megszületett az a parlament is, amelyre már régóta szüksége lett volna az országnak. Az új alkotmány és az új választási törvény eredményeként született meg ez a parlament, amely az igazi állami életet avatta fel és amelynek tevékenysége Románia történetét jelentős mértékben fogja átalakítani. A román nép, amelyet annyira megkínzott a politika cselszövése és élessége, hogy már semmi sem volt előtte szent, ma nagy lelki felszabadulással lélekliz fel, éppen úgy, mint az elítélt rab, akivel közlik, hogy megérkezett a régóta és türelmetlenül várt kegyelem.

Ez a nép, amely az élet valódi szabadságához jutott, minden korlátozás nélkül hallhatta szavát. Minden egyes céh, minden társadalmi osztály teljesítette kötelességét, amelyet az új választási törvény irt elő részére és olyan képviselőket választott meg, akiknek személye a nép akaratát juttatja kife-

jérésre. Az a mély népszerűség, amely Armand Calinescu miniszterelnököt áthatja, volt az új jelszó az új választásokon és ez az érzés érvényesült minden vonalon, a pártokra való töredezés, az önző és törtéti megnyilatkozások véglegesen eltűntek és helyüket a szabad véleménynyilvánítás lehetősége, az egész nép öntudatos és lelkiismeretes akaratának érvényesülése váltotta fel.

Ezt a népet többé nem lehet megcsalni. Ez a nép a civilizáció magas színvonalára emelkedett fel, ami alapja a realis életben a szabad akarat megnyilatkoztatásának. Az új választási rendszer és szellem visszaállította a népet az őt megillető helyére és véglegesen megszűnt annak lehetősége, hogy a pártharcok semmisítsék meg a népakarat igazi megnyilatkozását, amint az nálunk hosszú időn keresztül hárosan divatos volt. Az új parlament hatalmas erőt képvisel. A mandátu-

tra és így bizonyos mértékben angol tervet hajt végre. London ugyanis így akarja szövetséges társul megnyerni magának a szovjetet keleti érdekeinek megvédelmezése céljából. Az utnak, ha az megvalósul, bizonyára igen nagy jelentősége lesz. Nem kétséges ugyanis, hogy Csang Kai Sek nagy horderejű szerződéseket fog kötni a szovjettel, ha Moszkva a lehetőségeket helyesen felhasználja.

Ugyancsak Varsóból jelentik, hogy a lengyel ifjusági földművelésszövetség megleghangos üdvözlést küldött a Németországban élő lengyeleknek, hangsúlyozva, hogy Lengyelország minden vonalon megvédi a maga érdekeit, ha kell vér árán is, Danzig ügyében. Ugyanakkor Berlinből jelentik, hogy Göbbels elutasításakor a tömeg ezt kiáltotta feléje: „A Führernek Danzigba kell jönnie.” A német sajtó Göbbels danzigi útjával kapcsolatosan hangsúlyozza, hogy Németország számára nincs más út, mint Danzigot a német birodalomhoz hozzácsatolni.

RÖVID TÁVIRATI HIREK

(BUDAPEST.) Egy temetés alkalmával rendezett tüntetésből kifolyólag a rendőrség 28 nyilaskeresztet letartóztatott tiltott egyenruhaveselés miatt.

(BERLIN.) Llano spanyol tábornok tegnap kíséretével együtt hazautazott és távozása előtt nagy elismeréssel szolt a harmadik birodalomban szerzett tapasztalatairól.

(BUDAPEST.) Kunder kereskedelemügyi miniszter a jövő héten Észt-, Lett- és Finnországba látogat el.

(KAIRÓ.) A „Misri” című lap jelentése szerint Yemen, Irák és Saudi Arabia között a közeli napokban védelmi szövetség aláírása várható.

(PÁRIS.) Bonnet külügyminiszter tegnap megbeszélést folytatott Tatarescu párisi román nagykövettel.

(PRÁGA.) Anglia kormány bejelentés szerint főkonzulátust akar létesíteni Prágában, ami a cseh-morva protektorátus legalább ideiglenes jellegű elismerését jelenti.

(TIRÁNA.) Badoglio marsall, olasz vezérkari főnök szemlekorútra Albániába érkezett.

(BUDAPEST.) Lebrun államfő megköszönte Horthy magyar kormányzó részvételtáviratát a Phenix tengeralattjáró pusztulásával kapcsolatban.

(NÁPOLY.) Az olasz hadiflotta 24 egysége Spanyolországba, Spanyolországba és Portugáliába barátságos körútra indult. A Reuter szerint a flottalátogatásnak tüntető jellege van.

mok arányos elosztása lehetővé teszi, hogy minden egyes társadalmi osztály kifejezésre juttathassa kívánságait a törvényhozás új házában, amely az ország igazi nemzeti képviselőket küldött a parlamentbe, akik hűségesek hozzá, akik átértik és átértik a földművelőréteg érdekei szolgálatának fontosságát, amelyet hosszú időn keresztül — sajnos — károsan elhanyagoltak.

A nemzeti újjászületés rendszere és szelleme a választások során olyan parlamentet állított össze, amely maradéktalanul fogja betölteni hivatását és amely az ország politikai életét hatalmas lépéssel vitte előre. Rend, nyugalom, megszilárdult biztonság a legteljesebb bizalommal és hittel tölthetik el az országot az államélet vezetésével és irányításával kapcsolatosan és az új parlament soha sem alakulhatott volna meg jobb időben, mint éppen most, hogy megvalósítsa az ország egész népének rég óhajtott ideáljait. Ime ez az új államvezetési és kormányzási rendszer nagy érdeme. Ez a vezetési rendszer és szellem megteremtette az új élet alapjait, eszközeit és lehetőségeit és semmi sem gátolhatja meg többé a nemzetet abban, hogy minden vonalon megvalósítsa az újjászületést, olyan fegyverzetet keressen között, amelyek semmi kívánni valót sem hagynak maguk után. A legutóbbi napokban megtartott választások beszedes eredményei igazolják azt a helyes kormányzási rendszert és szellemet, amely alig egy éve vette kezdetét. Ez a fényes eredmény feljogosít ama hitünknek megszilárdítására, hogy egyáltalán nem vagyunk az utolsó nemzet és hogy az új parlament működésével az új államéletben értékes eredmények fognak mutatkozni.

Elárvereztek 37 eddig ismeretlen Napoleon-levelet

(PÁRIS.) Harminchétt eddig ismeretlen Napoleon-levelet árvereztek el a francia fővárosban. A leveleket a császár hűgához, Pauline Borghesse hercegnőhöz intézte, aki azzal igyekezett bátyjának válási fájdalmait enyhíteni, hogy egy rendkívül szép olasz nőt ajánlott barátjának neki. A levelek nagyon érdekesek, mert ki lehetett belőlük olvasni a korizai eddig ismeretlen szerelmének egész történetét. A császár csak nehezen melegegett fel a hölgy iránt, de későbbben egyre kedvesebben és szívélyesebben ir de Mathis asszonyról, sőt az utolsó levelekben már aggodlik is barátjánéja könnyebb természetű betegsége miatt Napoleon és de Mathis asszony között a viszony meglehetősen sokáig tartott és csak akkor ért véget, amikor a császár eljegyezte magát Mária Lujza osztrák hercegnővel. A levelek 200 ezer frankért keltek el.

— A szovjet újabb támaszpontokat akar létesíteni. Moszkvából jelentik: Alexajev szovjet repülő utnak indult a sarkvidék felé, hogy felderítse az északi sarkvidéki hajóutak vonalát és tengeri, illetve légi támaszpontok létesítésére alkalmas helyeket keressen Uj-Zemlja és a Laptev tenger között.

— Olaszország védőszentjei. Vatikán városból jelentik: A pápa Olaszország védőszentjeinek nyilvánította Assisi Szent Ferencet és Sziéni Szent Katalint.

— Növekedik az angol aviatikai személyzet létszáma. Londonból jelentik: 1939. április elsejétől június 17-ig az angol repülőgépeknél pilótamegfigyelő repülőnövevények gyanánt összesen 10.677 egyént szerződtettek.

— SÜLYOS GÉPKOCSISZERENCSÉTLENSÉG AUSZTRIÁBAN. Bécsből jelentik: Egy falusiak szállító társas gépkocsi Grosslocknek helységben egy szakadékbá zuhant. Tíz utas meghalt, 16 megsebesült.

— ITÉLETIDŐ DULT AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN. Newyorkból jelentik: Mineapolis államban az elmúlt éjszaka itéletidő dult. Az oriási orkánnak 11 halottja és 60 sebesültje van. Mintegy 100 ház rombadólt. Az anyagi kár igen nagy.

Kolozsváron és a megyében a rendőrség megkezdi a lakáskönyv-rendelet ellenőrzését

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári rendőrkvesztura 35.704-1939. szám alatt hirdetményt bocsátott ki, amelyben ismerteti a Kolozsvármegye prefektusi hivata részéről 10.030-1939. szám alatt kiadott 1. számú körrendelete és amely a következőképpen hangzik:

1. számú rendelet, 1939. június 17.

Mi, Manole Enescu ezredes, Kolozsvármegye prefektusa, hivatkozással a Monitorul Oficial 1939. február 15-iki 38. számában közölt törvény 9., 10. és 11. szakaszaira, amely törvénynek 8. szakasza alkalmazásaként a háztulajdonosok és a főbérlők kötelesek bérlőik és albérlőik személyazonosságát bejelenteni, hivatkozással továbbá a törvény 12. szakaszára, amelynek értelmében a törvény 9., 10. és 11. szakaszai ellen elkövetett kihágást a vármegyei prefektus részéről a törvényhatósági jogú városokban, városokban és községekben kiadott rendelet szerint 2000 lejig terjedő pénzbírsággal büntetik, elrendeljük:

1. szakasz. A jelen rendelet nyilvánosságra való hozatalával egyidejűleg az összes olyan háztulajdonosok, akiknek házában több lakás vagy garzonlakás van, kötelesek a lakásokat a földszintől számítottan olyan láblal megjelölni, amely feltünteti az illető lakás vagy garzonlakás sorszámát.

2. szakasz. Házgondnokul, vagy házmesterül nem alkalmazható csak olyan egyén, aki ennek a hivatásnak gyakorlására megfelelő igazolvánnyal (carnet) rendelkezik. Ezt az igazolványt Kolozsváron a rendőrkveszturán működő központi ellenőrző hivatal állítja ki, a többi városokban és községekben pedig a rendőrhatalóság főnöke.

3. szakasz. Az összes háztulajdonosok kötelesek házaikban a bejáratnál kifüggeszteni az ingatlankönyvecské 1. számú ívén szereplő lakóiknak a nevét. A portafülkében vagy lakásban pedig kifüggesztendő az a táblázatos névjegyzék, amely az egész épületben alkalmazott cselédek, szolgák nevét és szolgálati jellegét tünteti fel.

4. szakasz. A jelen rendelet ellen elkövetett mindennemű kihágást 2000 lejig terjedő pénzbírsággal büntetnek.

5. szakasz. A Kolozsvár város és Kolozsvármegye területén illetékes rendőrségi közegok és szervek felhatalmazást kaptak a jelen rendelet betartásának ellenőrzésére.

Manole Enescu ezredes, Kolozsvármegye prefektusa.

Dr. Stoica Ioan, szolgálati főnök.

A kolozsvári rendőrkvesztura részéről kiadott rendeletet, amely a vármegyei prefektus vonatkozó rendeletét ismerteti, dr. Horvat Iosif rendőrkveszturátor és Ursu Victor rendőrigazgató, a rendőrkvesztura közigazgatási ügyosztályának főnöke írta alá.

Felmentéssel végződött a hamis eskü vádja

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék Breban-Bolcas tanácsát tegnap az emlékezetes I. O. V.-féle állítólagos vasuti jegyhamisítási ügy egyik mellékhatása foglalkoztatta. A törvényszék főtárgyalás idején tanuként hallgatták ki Tóth Ilonát, az ügy egyik szereplőjének házvezetőnőjét. Tóth Iona ellentmondásokba keveredett és ezért az ügyészség hamis eskü miatt vádat emelt ellene. Az ügyészség idő közben lefolytatta a vizsgálatot is és tegnap került sor a főtárgyalásra, amelyen a törvényszék számos tanut hallgatott ki. Rapeanu ügyész a vádlott elítélését javasolta ugyan, de a törvényszék bizonyítékok hiányában a vádlott házvezetőnőt felmentette a vád és annak következményei alól.

Egyszerre fulladt a folyóba három diák. Bacauból jelentik: A Bistrița folyó gátjánál megdöbentető szerencsétlenség történt. Az I. Ferdinand királyról elnevezett liceum 3 növendéke: Avram Michel, Raileanu Nicolae és Nisu Nuta fürdés közben görcsöt kaptak és mindhárman a vízbe fulltak, bár többen is segítségükre siettek. A tragikus sorsu diákok holttestét még nem sikerült megtalálni.

Ma nyílt meg Bukarestben a „Munka és Jóakarát” szervezet kiállítása

A világsajtó a silistrai ünnepségekről

(BUCURESTI.) (Rador.) Mihály nagyvada szemlekorútja során felkereste Mircesti községet, Vasile Alexandri költő szülőfaluját. Ma a trónörökös Humulesti községet, Ion Creanga szülő helyét keresi fel.

GAFENCU HAZAFELE INDULT

Athénből jelentik: Gafencu külügyminiszter tegnap kíséretével együtt a Dacia hajó fedélzetén haza indult az országba. A „Romania” című lap, amelyik Gafencu utjával kapcsolatosan Jacques Paleologu munkatársának tollából több cikket közölt, e tudósításokról most leszögezi, hogy azok csak az újságíró személyes véleményét fejezték ki és nem tekinthetők hivatalos külpolitikai szempontoknak.

A BUKARESTI KIÁLLÍTÁS

(BUCURESTI.) (Rador.) Ma, kedden délben nyílt meg a II. Károly királyról elnevezett parkban a „Munka és Jóakarát” szervezet kiállítása a kormány tagjainak, a kiállításon résztvevő országok képviselőinek és a munkásság vezetőinek jelenlétében. Ez

alkalomra a fővárosba érkezett Robert Ley, a Kraft durch Freude (Erő az öröm révén) elnevezésű német birodalmi szervezet vezetője, akit ünneppélyesen fogadtak.

A kiállítás további programján a munkaügyi minisztérium bankettje a külföldi képviselők tiszteletére, szimfonikus hangverseny, a Prahova-völgyi vállalatok megtekintése, dezsóné Sinaiban, a brassói vállalatok és munkaügyi intézmények megtekintése, snagovi diner, végül 22-én a fővárosi munkaügyi intézmények megtekintése és a munkaügyi minisztérium által rendezendő fogadás szerepelnek.

Robert Ley utjával kapcsolatosan Berlinből közlik, hogy Ley, a német Munkafront vezetője elutazása előtt kijelentette, hogy

Németország Romániával a kapcsolatok minden tekintetben való erősödését kívánja.

Ennek bizonyossága bukaresti útja is, majd reményét fejezte ki, hogy a két ország összeköttetései egyre kedvezőbb formában fognak alakulni.

A SZÁLLÍTÁSÜGYI TANÁCS ÉRTEKEZLETE

(BUCURESTI.) (Rador.) A legfőbb szállítási tanács tegnap esti ülésén a folyam- és tengerhajózása, valamint más közlekedésügyi kérdések szerepeltek. Macovei CFR vezérigazgató ismertette a CFR és az áruszállítási társaság között létrejött koncessziós szerződést. A vezérigazgató hangsúlyozta, hogy erre a szerződésre azért volt szükség, mert a magánkézen levő és nem a vasut által koncesszionált tehergépkocsik szállításaik révén évente másfélmilliárd lejrel károsították meg a CFR-t, illetve a kincstárt.

A VILÁGSAJTÓ A SILISTRAI ÜNNEPSÉGEKRŐL

(BUCURESTI.) (Rador.) A francia és angol lapok, közöttük a Daily Express és Le Temps részletes beszámolókat adnak a silistrai szoborleplezési ünnepségekről és Titănu miniszter beszédéről. A Daily Express hangsúlyozza, hogy a román határokon élő kisebbség, mint a silistrai bulgárok tanúságtétele bizonyítja elégedett helyzetüket. A francia lapok a Románia és a Dobruza tartomány közötti etnikai, történelmi és társadalmi kapcsolatok különféle korszakairól emlékeznek meg. A Le Temps hangsúlyozza, hogy Románia jó kapcsolatokat akar fenntartani a kölcsönös és közös érdekek megértése mellett az összes népekkel.

Figyelem jön!

A FEKETE SAS!

Az idei filmszezon leghatalmasabb és legizgalmasabb világlágerét

A FEKETE SAS-t

Kolozsvárra fantasztikus áron kötötte le a THALIA MOZGÓ, csakhogy a kánikula dacára olyan filmszenzációval kedveskedjék közönségének, amelyet egyszer egy életben láthat.

Kedden utoljára kettős műsorban: **Az utolsó gangster és Tarantella.**

Csalási vád egy kolozsvári butorkereskedő ellen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Edelstein Sámuel kolozsvári butorkereskedő ellen család miatt indult eljárás. A feljelentés szerint özvegy Schweizer Jánosné lapelárusítónő egy házszoba berendezést, továbbá egy asztalt és két széket választott ki Edelstein Reg. Ferdinand uti butorraktárában, amelynek vételára 9500 lej volt. A károsult lapelárusítónő ebből az összegből 6000 lejt fizetett ki készpénzben, míg a hátralékos összeg fedezetül váltókat adott. Amikor a butorkereskedő a megvásárolt butort leszállította, Schweitzerné tiltakozással állapította meg, hogy az nem azonos a raktárban kiválasztott szobaberendezéssel. A kereskedő azonban megnyugtatta, hogy a használt és repedezett butorokat csak ideiglenesen szállította és azt hamarosan kicseréli a vá-

sárló által kiválasztott áruval. Özvegy Schweitzer Jánosné időközben az utolsó lejig letörlesztette a vételárból fennmaradt összeget, de miután Edelstein többszöri felszólítás után sem cserélte ki a házszobaberendezést, feljelentést tett ellene a rendőrségen.

A kolozsvári törvényszék Breban-Bolcas tanácsa előtt megtartott tárgyaláson a vádlott védője, dr. Gyenge László ügyvéd több tanu kihallgatását s a tárgyalás napolását kérte. Ezzel szemben dr. Lusztig Kálmán ügyvéd, a magánvádló képviselője a tárgyalás megtartása mellett foglalt állást. A törvény szerk végül is lehet adott a védelem kérésének és elrendelte a bejelentett tanuk megidézését, illetve a tárgyalás elhalasztását.

Reuter jelenti:

(RÓMA.) A Duce tegnap maga vezette repülőgépen megtekintette az árvízszült Romagnai vidéket, ahol maga intézkedett az elsősegélyek nyújtásáról.

(RÓMA.) A Duce Romagnából Castro Caroba repült, ahol megtekintette a földtelepeket, majd a bolognai repülőtérre érkezett, ahol kiosztotta az egyetemi fasció által megrendezett repülőverseny díjait.

(NÁPOLY.) Tegnap 1600 tonna vasérc érkezett Massauából Itáliába az ujonnan megnyitott abesszintai ércbányákból.

(RÓMA.) Az albán haderők tábornoka tegnap a római hadügyminisztériumban lebeszélte az esküt az olasz lobogóra és III. Victor Emanuel uralkodóra.

(GENUA.) A kikötőhatóságok letartóztatták egy 18 tagból álló valutacsempész bandát. A banda tagjai franciák és görögök voltak.

(MARSEILLE.) Az USA-Európa postát lebonyolító repülőjárat első gépe az Atlantic Clipper, tegnap megérkezett Marseillebe.

(BERLIN.) Baldur von Schirach ifjúsági vezér felszólította a német ifjúságot, hogy legyen segítőkész a földműveseknek a gabona betakarításában.

(BERLIN.) A fővárosban 50 közvilágítás-

ros segéd érkezik Itáliából a Harmadik Birodalomba, ahol 2 évet fog eltölteni. Viszont öszkor 50 német megy Itáliába szintén 2 évi munkaidőre. Stockholmból viszont 20 szabóiparos jön Németországba hosszabb tanulmányútra.

(OAKLAND.) Az újfundlandi Oaklandban 500 brit haditengerész sztrájkba lépett. Az ok munkabér, illetve zsoldmélési kérelmük visszautasítása.

(WASHINGTON.) A Minnesota állambeli Aroca városkát teljesen elpusztította egy szélvihar. A katasztrófának 20 halalos és 300 sebesült áldozata van.

(RÓMA.) Valla légügyi vezérhári főnök átnyújtotta Kindelan spanyol repülőtábor noknak a Duce nevében az arany katonai érdemrendet Garcia Morato nemzeti spanyol hadirepülő özvegye számára. Morato a háború folyamán 50 ellenséges gépet lőtt le és utolsó légiharca alkalmával negyvenszeres tulerővel szemben esett el.

(WASHINGTON.) Statisztikai kimutatás szerint a Rooseveltt uralom alatt az Egyesült Államoknak a sztrájkolók 7 milliárd dollárt kitevő veszteséget okoztak.

(BILBAO.) Franco tábornok tegnap részt vett a háborúban meghalt hősk tiszteletére rendezett emlékünnepsége-

— NAC—Minerul 2:0 (0:0). Lupényban hétfőn mérkőzött a két csapat a ligabajnokságát. A nagyváradiak góljait Spielmann és Haláti lőtték.

— VÁLLALATOK ÉS KERESKEDŐK FIGYELMÉBE! A belügyminisztérium 9809-16. V. 939. számú rendelete alapján kizárólag CATKOVAN MIHÁLY urat bízta meg a Királyi helytartóság, hogy a hatásköre alá eső területen a vállalatok és kereskedők részére az ORSZÁG CIMERÉT elhelyezze. CATKOVÁN ur személyesen keresi fel a vállalatokat és tanácsos a cimer megvételét az eladónál lévő hivatalos regiszterbe bevezetni, hogy a vételt ellenőrizni lehessen. A cimer hivatalos ára 250 lej.

— ÉRSEKSÉGET LÉTESITENEK CRAIOVÁBAN. Bucurestiből jelentik: A kultuszminisztérium törvényjavaslatot készít az olteniai metropolia felállításáról. Az Ófelsége II. Károly király óhajására létesített metropolia székhelye Craiovában lesz.

— Lángvetőkkel pusztítják Beszarábiában és Moldovában a pusztító sáska tömegeket. Bucurestiből jelentik: Beszarábiában és Moldovában óriási sáska tömegek bukkantak fel pusztítva a vetéseket. A hatóságok a lakosság bevonásával petróleummal és lángvetőkkel küzdenek a pusztító rovarok ellen.

— A POSTA UJABB KORLÁTOZÓ INTÉZKEDÉSE. A posta hír szerint a legszigorúbban kívánja ellenőrizni, hogy a vállalatok nem küldik-e szét kézbesítő könyv kíséretében leveleiket. Amennyiben ilyen esetekről tudomást szerez, az illető vállalatokkal szemben kártérítési igényvel lép fel és megtorlást követel.

— A Munkás Atheneum előadása. A Munkás Atheneum pénteken este 8 óra kor a vasmunkás Otton nagytermében (Catedralai 7.) irodalmi előadást tart.

— Nagy károkat okozott az áradás Csehországban. Prágából jelentik: Dél-csehországban az áradások hatalmas károkat okoztak. Egyes helyeken a folyók két és félméterrel haladtak túl rendes vízállásukat. Számos községet előtt, sokat pedig teljesen elrekesztett a forgalomtól az árvíz.

TESTEDZÉS

AZ
ÓDONKASTÉLY
REJTÉLYE

● IRTA: E. FRIEND ●

(28.)

Apám gondterhesen, felhős homlok-
kal járt-kelt. Azelőtt is végtelenül ko-
moly volt, de most nem lehetett látni
elfutó mosolyt a szája körül.

Jómagam állandó „készenlétben” áll-
tam.

— Nem hagyom én a testvéremet.

Testvére... Igen, most már szinte
egész biztos voltam benne, hogy Dóra
a testvérem. Hiszen eleget hallottam
ahhoz, hogy ezt higgyem. Mikor a fo-
nyodárba kapaszkodva, visszafojtott
lélekzettel, ámuló borzalommal hall-
gattam a halódó Deaborn kusza és
mégis oly világos szavait.

Dóra az én kis testvérem és én na-
gyon szeretem őt.

Világéletemben egyedül voltam, nem
beszélve iskolapajtásaimról, a fiukról.

Lányok, asszonyok... Nem igen volt
velük ismeretségem. Hacsak Mrs. Ward
ot nem számítom... Anyámat nem is-
mertem, csak valami halvány, foszló
emlékezés derengett bennem egy hófe-
hér arcáról és simogató, kimondhatat-
lanul lágy kezeiről.

Igen, a gyöngédség... Ezt én nem is-
mertem. Tudtam, hogy apám szeret,
nagyon szeret, büszke is rám, ugy ti-
tokban, de bizony ő ezt nem árulta el
soha. Mint igen sok férfinak, éppúgy
apámnak is megvolt az a tulajdonsága,
hogy valahogyan szégyelte azt, hogy ő
engem annyira szeret. Szégyelte, gyen-
geségnek tartott még egy becéző pillan-
tást is. Kemény férfi volt hiába, nem
lehet ezen csodálkozni...

És most itt volt ez a kislány, a gyer-
mek, akiben máris benne volt nemé-
nek minden szelidsége, gyöngédsége,
kedvessége.

(Folytatása következik.)

Engedélyezték a XII. orszá-
gos katolikus nagygyűlést

Az erdélyi Katolikus Népszövetség Köz-
pontja, mint a kath. nagygyűlés rendező-
sége, a mai nap folyamán kapott telefon-
jelentést Bukarestből a Magyar Népköz-
ség Központi Irodájától, hogy a belügymi-
nisztérium 41.988—1939. szám alatt enge-
délyezte a XII. országos katolikus nagy-
gyűlés megtartását Csíkszeredában és Csík
somlyón június 30-án, július 1-én és 2-án.
Az engedélyt június 16-án postán el is kül-
dötték a csíkszeredai prefekturára. A Ma-
gyar Népközségi irodájának bukaresti
központja egyben jelezte azt is, hogy az
50 százalékos vasúti kedvezmény megadá-
sa is kedvező elintézés alatt áll és csak
napok kérdése, hogy a rendezőség azt is
kézhez kaphassa. A nagy érdeklődés, ami
napról-napra fokozódik, azt mutatja, hogy
az ideai katolikus nagygyűlés méreteiben
fölülmulja az eddigieket. Eddig 26 gyer-
mekkórussal jelentette részvételét, ami eze-
ren felüli éneklő gyermekötömet jelent.
Az ifjúsági kongregációk és a felnőtt hi-
vők szintén nagy tömegben jelentkeztek.
Az ideai kath. nagygyűlés tartalmában is
igen időszerű és fontos: a gyermek megbe-
csülését, értékelését hirdeti. A helyi ren-
dezőség óriási munkáját nagyban meg-
könnyíti a helyi hatóságok minden tekin-
tetben nemcsak udvarias, de segítő maga-
tartása is. Ismételt felhívják azoknak a
figyelmét, akik a nagygyűlésen szállást
igényelnek, hogy legkésőbb június 20-ig
jelentkezzenek. Ez azt jelenti, hogy június
20-án estig a jelentkező leveleket Csík-
szeredába kell érkeznie. Cím: Parochia
rom. Cat. Mercurea-Ciuc. Semmiféle ké-
sőbbi jelentkezést a rendezőség nem vehet
semmiféleképpen figyelembe.

— NYOLCEZREN JELENTKEZTEK
ÁLLAMPOLGÁRSÁGI ÖSSZEÍRÁ-
RA BUKARESTBEN. Bukarestből je-
lentik: A legutóbbi állampolgársági
összeírás során Bukarestben 8 ezren je-
lentkeztek.

Felfüggesztés vár a bukaresti Venus-
Bologna mérkőzés botrányokozóira

(BUKAREST.) Sportkörökben még min-
dig élénken kommentálják a vasárnapi
Venus—Bologna KK mérkőzés kínos bot-
rányának ügyét. Luchide Octav dr., a ro-
mán labdarúgószövetség igazgatója, a
mérkőzés után felkérte Majorszky ma-
gyar játékvezetőt, akinek működésével a
bukaresti közönség a legteljesebb mér-
tékben meg volt elégedve, hogy sürgősen
tegyen jelentést a botrányról a KK-bi-
zottságnak. Luchide szerint a botrány
ügyében csütörtökön kell határozatot
hoznia a bizottságnak. A döntés aligha
lesz más, mint felfüggesztés azokkal a

játékosokkal szemben, akiket a bíró ki-
állított. Így három olasz játékos: An-
dreolo, Puricelli és Biavatti kerülhetnek
felfüggesztés alá, úgyhogy a két csapat
bolognai revánsmérkőzésen ők már nem
játszhatnak.

A vasárnapi mérkőzés után egyébként
Majorszky így indokolta meg a három
olasz játékos kiállítását:

— Andreolot azért állítottam ki, mert
hátról belerugott Ploesteanuba; Puri-
cellit azért, mert fejberugta Albut;
Biavattit pedig azért, mert folyton azt
kiabálta felém: „porco” (disznó).



SPORTNÁL VAGY
MUNKÁNÁL IS
SZERELNÉD A
SZEMÜVEGÉ!

Szemüvegeket orvosi előírás
szerint készítünk.

Speciális acélárak raktáron.
Prima a l p a c c a evőszközök feltűnő
olcsó áron.

Kun Mátvás Fia R. T.-nél
CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH No. 2.

A ligabajnokság állása

Déli csoport:				
1. TMAC	18	15	0	3 61:16 30
2. Jiul	17	10	2	5 38:25 22
3. NAC	16	10	1	5 47:18 21
4. Mierul	17	9	1	7 37:24 19
5. Craiovan	18	9	1	8 35:35 19
6. Vulturii	18	9	0	9 37:38 18
7. CFR Piski	18	8	2	8 54:25 18
8. Rovine Grivita	17	7	1	8 23:37 15
9. Unirea MV	18	5	1	12 18:51 11
10. Soimii	18	1	1	16 7:61 3
Északi csoport:				
1. Muresul	18	15	1	2 55:17 31
2. Sodronyipar	18	11	2	5 37:24 24
3. Crisana	18	7	5	6 31:18 19
4. Törekvés	18	8	2	8 32:32 19
5. Universitatea	17	8	3	6 27:20 19
6. Olimpia	18	7	1	10 16:30 15
7. Monopol	18	6	3	9 28:34 15
8. Tricolor	18	5	3	10 29:38 13
9. Victoria	18	5	3	10 13:37 13
10. HTV	18	5	1	12 21:35 11

Wooderson ötödik helyen végzett Prin-
cetonban. Az egész sportvilág érdeklődés-
sel várta Woodersonnak, az angolok vi-
lághíres futójának első amerikai szerep-
lését. Az angol futó bemutatkozása ku-
darccal végződött. A kitűnő amerikai fu-
tókcal szemben egy angol mérőföldön csak
ötödik helyen tudott végezni. 1. Fenske 4
p 11 mp, 2. Cunningham, 3. San Romani,
4. Rideout.

Uj magyar atlétacsillagok tüntek fel.
Budapestről jelentik: A vasárnapi atléti-
kai versenyeken két magyar atlétatehet-
ség tünt fel. Debrecenben Dusnok, a
MAC fiatal atlétája 14.62 m-es kitűnő
eredményt ért el a hármassugrásban. A
Stájer—Dunántul atlétikai viadalon pe-
dig Rákhely 64.82 m-es gerelyvető telje-
sítményére figyeltek fel a szakemberek.

Dánia—Norvégia 6:3 (2:3). Koppenhá-
gában nagy meglepetésre a norvég lab-
darúgóválogatot két vereséget szenvedett a
dánoktól.

Kitűnően sikerült a Református
Nőszövetség tarka napja

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Református
Nőszövetség hagyományos tarka napja a
legteljesebb anyagi és erkölcsi siker
jegyében zajlott le. A város magyarsága,
amely szegénységében is tud jótékony
lenni, felekezeti különbség nélkül át-
érezte annak a hatalmas munkának érté-
két, amelyet a Református Nőszövetség
áldozatoslelkű vezetői a gyermeknapközi
otthonok fenntartása érdekében végez-
nek, a „Tarka Nap”-ra olyan hatalmas
tömegekben vonult fel, amire még nem
volt példa. És a sikernek az égiek is ked-
veztek. A szombati villámlásos zivatar
után, vasárnap verőfény öntötte végig az
alsóvárosi napközi otthon tágas udvarát,
zöldbeültözött kertjét, amely színes sá-
traival, esárdáival tündéri képet nyújtott.
Már a kora délutáni órákban megindult
a népvándorlás az alsóvárosi napközi ot-
thon felé és mire a műsor megkezdődött,
már „telt ház” szorongott a kertben fel-
állított színpad előtt. Itt láttuk a magyar
társadalom kimagasló személyiségeit is,
akik mindvégig élvezettel hallgatták vé-
gig a kedves, derűs műsort, amelyet
Dóczyán Berde Amál állított össze körül-
tekintő gondossággal.

A belvárosi református elemi iskola
apró növendékeinek népdala vezette be a
pompás műsort, majd gyermekbemutató
következett „A vitaminok diadala” cim-
mel. A bájos apróságokat Arkosi Lajos
konferálta szellemesen. Sak taptos ka-
pott a csöpp Beregszászi Magda vitamin-
tánca, amelyet Nagy Editke hegedűszóló-
jára lejtett. A kis Beregszászi Magda, aki
Vajda Ila tanítványa, nagyszerű művészi
képességeket árult el. Szivderítő látvány
volt az alsóvárosi református elemi is-
kola növendékeinek pünkösdi játéka. Ma-
gyarruhás apróságok dallal, táncal mu-
tatták be a régi magyar pünkösdi kö-
szöntőt. A belvárosi elemi iskola növen-
dékei paródiát mutattak be a „Tarka
Nap” rendezéséről. A szereplők a Nőszö-
vetség vezetőit elevenítették meg a mu-
sorban.

sikerrel, hogy mindenki magára ismert
bennük. A hídvelei elemi iskola növen-
dékei Tárca Bertalan „Tavas” című mű-
dalát adták elő, majd a monostori elemi
iskola tanulói Kodály—Farkas „Cigány”
nóta című szerzeményét énekeltek. Mol-
dován Éva mély átérzéssel énekelte két
olasz dalt, majd Bereczky József, Czika
János, Laska Andor és Bíró András köz-
reműködésével két tréfás némajáték tar-
totta derűben a közönséget. Nagyon ügyes
volt az apró Fiedl Grete és Korobian
Bertus táncszáma, amelyet a kitűnő Bar-
tunek Titi tanított be. Böllóni Sári és
Benguerel Margit, a református leány-
gimnázium növendékeinek kínai tánca,
majd Böllóni Sári, Penguerel Margit, Ko-
vácsi Edit, Kelemen Ibolya és Imreh
Mária klasszikus tánca aratott nagy si-
kert. A műsor fénypontja Imreh Mária
magyar szólótánca volt, amelyet a bájos
leánygimnázium növendék mély átérzéssel
és nagyszerű ritmusérzékkel adott elő.
A szereplők színpompás felvonulása zárta
be a nagyszerű műsort, majd a közönség
bevonult a csárdába, ahol Puskás Béla
kitűnő muzsikája mellett a késő estéli
órákig szórakozott.

A „Tarka Nap” megrendezéséért első-
sorban is báró Bornemissza Elemérné
elnököt kell megdicsérni, aki fáradhatat-
lan munkát végzett. Munkájában lelkes
segítőitársai voltak dr. Tavaszy Sándorné,
Török Bálintné, dr. Kerényi Józsefné, dr.
Illés Gyuláné, Pünkösdi Pálné és a többi
önzetlen magyar uriaszony.

A beszámoló nem volna teljes, ha nem
említenék meg, hogy a „Tarka Napon”
megjelent dr. Tataru Coriolan királyi
helytartó is dr. Hodor Victor tartományi
vezértitkár és Manole Enescu ezredes
vármegyei prefektus társaságában, akiket
báró Bornemissza Elemérné elnök és
Vásárhelyi János püspök fogadtak. Az
előkelő közéleti vezetők a legjobb han-
gulatban szórakoztak a csárdában a késő
estéli órákban.

Magyar kerékpáros sikere Svájcban.
Baselből jelentik: A svájci kerékpáros
szövetség országúti világbajnoksági pró-
baversenyt rendezett, amelyen a világ 48
legjobb kerékpárversenyzője indult. A
120 km-es versenyen magyar részről Ka-
raki indult, aki az erős nemzetközi me-
zőnyben ehtedik helyen végzett 2 óra 31
p 44 mp-es idejével. A győztes holland
Hoffmann ideje 2 óra 31 p 41 mp volt.

Remek formában vannak a német atlé-
ták. Erfurtból jelentik: A tegnapi atléti-
kai viadalon 3 rekordot döntöttek meg
a remek formában levő német atléták.
1000 m: 1. Jacob 2 p 25 mp. Német rek-
ord! 100 m: 1. Röncke 10.7 mp. 400 m:
1. Helmle 48.2 mp. 800 m: 1. Bott 1 p 54.2
mp. 1500 m: 1. Otto 3 p 58.9 mp. 4x100 m:
1. Nürnberg 42.3 mp. magasugrás: 1.
Weinkötz 194 cm, kalapácsvetés: 1. Blask
57.21 m, 4x100 m női váltó: 1. SCC 48.1
mp. Német rekord. 500 m: 1. Harbig 1 p
01.7 mp.

Jurisztika

() A Gyopár Turista Egyesület közki-
vátára megrendezi Drágan-völgyi turáját,
mely autóbussz-utal és iparvasuti uttal
lesz egybekötve folyó hó 25-én, vasárnap.
Megtekintik a vadregényes Drágan-völ-
gyet, valamint a Vlegyásza aljában levő
idillikus Zerna-völgyet és a Bocásza ol-
dalában a hatalmas sziklakolosszusok kö-
zött elrejtőző Ördög-malom zengő vízesé-
sét, amely nemcsak a vérbéli turisták ré-
szére megkapó látványok, hanem kezdő
természetkedvelők részére is felejtethe-
ten élményt nyújtanak. Turavezetők Krus-
sinczki K. és Györke M. Jelentkezni a
Minerva könyvkereskedésben, ahol bővebb
részletekkel szolgálnak. Vendégeket mi-
nél nagyobb számban szívesen lát az egye-
sület vezetősége.

Farsaság

() A KMSC kerékpárszakosztálya-
nak közgyűlése. A KMSC kerékpár-szak-
osztálya folyó hó 11-én szerdán este 8 órai
kezdettel tartja közgyűlését. Felkéri tag-
jait, szíveskedjenek a közgyűlésen teljes
számban feltétlenül és pontosan megje-
lenni.

Rádió

SZERDA, június 21.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Leme-
zek. 13: Hírek, időjelzés, időjárásjelentés,
kulturális és sport hírek, vizálásjelentés.
13,35: Hírek, lemezeka. 14:10: Hírek. 14:30:
Xilofon lemezek. 15:10: Alkalmi csevegés.
19: Felolvasás. 19:17: Toscanini és Wal-
ter lemezek. 20:05: Felolvasás. 20:20: Rádió
zenekar. 21:30: Pruner József zongorázik.
22: Hírek. 22:15: Csevegés lemezekkel. —
23: Hírek. 23:15: Vendéglői zene.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek,
étrend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasások. —
13:10: Orosz zenekar. 14:30: Hírek. 14:30:
Cigányzene. 15:30: Hírek. 17:15: Diákfél-
óra. 17:45: Hírek. 18:10: Hanglemezek. —
18:30: Előadás. 19: Szalonzene. 20: Előadás.
20:15: Hírek. 20:25: Hegedű. 21: Hangjá-
ték. 22:40: Hírek. 23: Uj magyar zenemű-
vek. 24:30: Cigányzene. 1,05: Hírek.

Az EMGE elnöke közbenjárt
a rekvirálások ügyében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Dr. Szász Pál
az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet el-
nöke a napokban felkereste a kormány
illetékes ténylezőit és ismertetlen tudomá-
sukra hozta a rekvirálások során előál-
lott helyzetet. Elmondotta, hogy egyes
vidékeken a gazdáktól elvitt igásállato-
kat, járműveket és különböző szerszá-
mokat még nem szolgáltatottak vissza. A
gazdák egy része nem tudja földjét kel-
lően megművelni. Azokon a helyeken
viszont, ahol a falusi lakosság egyik fő
jövedelmi forrását a fuvarozás képezi,
a gazdák megélhetési nehézségekkel
küzdenek. Kérte, hogy a kormány ve-
gye figyelembe a gazdák helyzetét s
tegye meg a szükséges intézkedéseket.
A kormányzati ténylezők a legteljesebb
megértéssel hallgatták az előterjesztést
és válaszukban kijelentették, hogy ki-
adják a megfelelő utasításokat, a hos-
szabb idejű bentlévő igásállatok és szer-
számok leváltása ügyében.

Az EMGE elnöke közölte a kisebbsé-
gi miniszterrel, hogy a katonaság által
használt állatok és tárgyak után egyes
helyeken már kiutalták a használati
díjat. Kérte, hogy az illetékes miniszte-
rium mielőbb állapítsa meg a bonok
bevéltásának helyét, idejét és módját.

A józseffalvai tüzkárosultakért

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A józseffalvai tüzkárosultak felségélyezésében a Magyar Népközösség és a magyar társadalom összessége részéről megindított mozgalom élénk visszhangot keltett és rövid idő alatt szép eredményekkel járt. Józseffalván — mint megirtuk — 84 ház, a hozzátartozó gazdasági épületekkel együtt porráégett és 455 család vált hajléktalanná. A tüzvész sujtotta józseffalvaiak részére a helyszínre kiküldött szakértő megállapítása szerint szükséges családoként és havonként — amíg az új termést betakarítják — körülbelül egy kiló cukor, 3 kiló só és 2 liter petróleum. Összesen tehát 455 kiló cukor, 1300 kiló só és 910 liter petróleum. Azonnal szükséges továbbá családonként, illetve gazdaságonként átlag 40 darab lóhere szárító karó, továbbá a szecsakázáshoz és almózáshoz szükséges szalma. Gazdaságonként az új cséplésig 300 szekér szalma volna szükséges. Szükséges továbbá a naponként történő és nélkülözhetetlen szecsakázáshoz közös tulajdonul, illetve közös használatul azok részére, akiknek gépe odaégett, két-három darab kézhajtású szecsakavágó. A szükséges anyagok beszerzésére a Magyar Népközösség és az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet vezetősége megtette a szükséges intézkedéseket, a társadalmi uton beindított gyűjtés pedig tovább folyik és már eddig is szép eredményeket hozott.

A józseffalvai tüzkárosultak felségélyezésére további adományokat elfogad szerkesztőségünk is és azokat szívesen juttatja illetékes helyre.

Mennyi szabadságidőt kapnak a munkások és tisztviselők?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Lapunk egyik legutóbbi számában ismertettük a kolozsvári Munkakamara 1964—1939. sz. hirdményét, mely az alkalmazottak nyári szabadságidejének szabályozásával kapcsolatosan tartalmazott egy munkaadókat, mint a fizetéses alkalmazottakat, tisztviselőket és a munkásokat érdeklő rendelkezéseket. Tekintettel a kérdés nagy fontosságára és az idevonatkozó törvény pontos előírásaira, ismételtelen közöljük, hogy a különböző vállalatoknál alkalmazott munkásokat és tisztviselőket szolgáló idejük szerint a következő szabadságidő illeti meg:

A munkásoknak szabadságidő jár: Ha ugyanazon vállalatnál 1—3 évig teljesít szolgálatot 7 nap, 3—5 évig 10 nap, 5—10 évig 14 nap szabadság.

A tíz évet meghaladó szolgálati idő után évenként még egy nap szabadságidő illeti meg, a 14 napon felül a munkást, a szabadságidő maximuma azonban 30 nap.

A tisztviselőknek szabadságidő jár: A munkaszervezésről szóló törvény 89. szakasza értelmében ha ugyanazon vállalatnál 1—3 évig teljesít szolgálatot 10 nap, 3—5 évig 14 nap, 5—10 évig 21 nap. A tíz évet meghaladó szolgálati idő után a tisztviselőt minden év után még egy nap szabadságidő illeti meg, a 21 napon felül. A szabadságidő maximuma azonban nem haladhatja meg a 30 napot. Ezek a szabadságidők minimalisak, amelyeknél hosszabbat külön megállapodással kiköthetnek a munkaadó és alkalmazottja. A külön szerződéssel, vagy joggyakorlattal szerzett jogok alapján a feltüntetett minimálisnál hosszabb szabadságidőt is változtatlanul megilleti az alkalmazott munkás és tisztviselőt.

— ROMÁN UJSÁGÍRÓK LÁTOGATÁSA LONDONBAN. Bukarestből jelentik: Tegnap az Air France társaság egyik gépe utnak indult Londonba 12 neves román újságíróval, akik a British Consrichte meghívására látogatnak el az angol fővárosba. Az elutazó román újságírókat számosan bucsúztatták, köztük a bukaresti angol követség sajtóattaséja.

II. Károly király Ófelségének emlékbeszéde Eminescuról, a halhatatlan román költőről

(BUCURESTI.) A Román Akadémia — mint megirtuk — nagyszabású emlékünnepelet rendezett Mihail Eminescu, a halhatatlan román költő elhunyt 50-ik évfordulója alkalmából és diszgyűlés keretében róta le az elismerés és a tisztelet adóját a kiváló román költővel szemben. A Román Akadémia diszgyűlésén megjelent II. Károly király Ófelsége is, aki a következő ünnepi beszédet mondotta:

— Uraim! Kötelességem volt ma megjelenni Önök körében a Mihail Eminescu tiszteletére rendezett emlékünnepeleten. Sokat beszéltek már erről a kiváló költőről és még sokat fognak majd beszélni róla. Mihail Eminescu jelentősége a román kultúra történetében az, hogy az első volt, aki megerősítette az ország intellektusainak erejébe vetett feltétlen hitet. Vasile Alexandrinak olyan sok szép és dicséretes törekvése után — akinek költeményeiben a civilizáció lényege domborodott

ki, mondhatnám azt, hogy a népköltészet — jelent meg Mihail Eminescu, aki elsőnek adott a nemzetnek valódi román intellektuális költői termékeket, olyan értékeket, amelyeknek becse rövid idő alatt az ország határain túl is ismertté vált.

— A román kultúra fejlődése szempontjából Eminescu tehát az egyik legjelentősebb és legértékesebb határkö. Ezért tartottam kötelességemnek eljőni erre az emlékünnepeletre és ezért köszönöm meg a Román Akadémiának is a részéről rendezett mai emlékünnepelet, amely nemcsak a szellemi értékek megbecsülése, hanem egyben a tisztelet és a hála adójának leróvása Románia legnagyobb költőjével szemben.

II. Károly király Ófelségének beszéde mély hatást keltett és a Román Akadémia emlékünnepeletén megjelentek, hosszas és meleg ünneplésben részesítették az Uralkodót.

635 Lejért Emprime-ruha!

Revübe

Regele Ferdinand 23. Méret után is 48 óra alatt Méret osztály!

Felmentő ítéletet hozott a büntető-tábla egy iskolaperben

(TG.-MURES-MAROSVÁSÁRHELY.) F. I. nyárádmonti református szülő iskolaköteles gyermekét a törvényes előírások betartása mellett beíratta a ref. felekezeti iskolába. A gyermek rendszeresen látogatta az előadásokat, ennek dacára egy szép napon F. I. idézőt kap a járásbírószágtól s a tárgyaláson tudja meg, hogy az állami tanító feljelentése alapján büntető eljárás indult ellene, mert gyermeke nem jár az állami iskolába, ahová az állami tanító hivatalból írta be. F. I. védekezése nem járt eredménnyel, a járásbírószágtól megkérte s kötelezte, hogy minden mulasztott napért 20 lej fizessen, ami 3500 lej tett ki. Kinondta az ítélet, hogy be hajthatatlanság esetén a pénzbüntetés fogházbüntetésre is átváltoztatható.

A kétségbeesett szülő felebbezést jelentett be a szigorú ítélet ellen s a törvényszéken Eggy Jenő ügyvéd védője utján iratokkal igazolta, hogy úgy ő, mint felesége, református vallásúak s az 1935-ös törvény rendelkezései szerint magyar anyanyelvű gyermekekét szabályszerűen írta be a saját felekezeti iskolába magyar tanítványok iskolájába. Több tárgyalás után a törvényszék harmas tanácsban F. I. felebbezésének indokait alaposan vizsgálta, az elsőfokú ítéletet megváltoztatta és a büntetés megfizetése alól mentesítette.

A felmentő ítélet ellen a nemzetnevelésiügyi minisztérium azonban semmisségi panaszt jelentett be s az ügy a marosvásárhelyi büntetőtábla elé került. Itt a minisztérium képviselője a főügyész és védő, érvekben, ellenérvekben gazdag és magas színvonalu

jogi vitája következett. A védő kifogást emelt és a vonatkozó büntetőperrendtartási rendelkezésekre való hivatkozással kérte a semmisségi panasz elutasítását, mert a minisztérium a perben peresfélként nem szerepelhet. Ilyen természetű perekben csak az iskolaszék jelelkezhetik peresfélként, akinek a javára folynak be a kirótt büntetések. Még abban az esetben is, ha a minisztérium mint fél léphet fel, pusztán csak a magánjogi igényei érdekében jelenhet meg, de a bűnösség kérdésében felebbezési joga nincs. A már ismert 8. paragrafus körül ismét érdekes jogi vita merült fel. A védő kifejtette, hogy a 8. paragrafusnak büntető rendelkezése nincs, a vonatkozó szakasz szövege csak utasításokat tartalmaz minden szankció nélkül s így annak alapján fogházbüntetésre átváltoztatható ítéletet hozni nem lehet. Ezt különben már ki is mondta a tábla egy ítéletében. Az állami elemi oktatásról szóló törvény a büntetést csak az iskolakerülő szülőre írja elő, a jelen esetben ez nem áll fenn, mert az iratok közt levő bizonyítványokból kitűnik, hogy vádlott a gyermekét a felekezeti iskolába szabályszerűen beírta és igazolatlan mulasztása a gyermeknek nincs. A beírás pedig megfelel az 1925. évi magánoktatási törvény minden feltételének s azért, mert valaki az elemi ismereteket anyanyelvén akarja megszerezni, megbüntetni nem lehet.

A tábla hosszas tanácskozás után a minisztérium semmisségi panaszát elutasította és így a felmentő ítélet jogerőssé vált.

A közlekedésügyi minisztérium és a CFR intézkedései biztosítják Máramaros jó vasuti összeköttetését

(BUCURESTI.) A csehszlovákiai, illetve ruszinszlovák eseményekkel és változásokkal kapcsolatosan — mint ismeretes — a vasuti közlekedés Szatmár és Máramaros között, a peage-vonalnak Magyarországon áthaladó részén megszünt és ennek következtében Máramarosmegyében a személy- és podgyászszállítás nagy nehézségekbe ütközik. Ghelmegeanu Mihail közlekedésügyi miniszter, hogy

megkönnyítse Máramaros vidékének az ország többi részével való forgalmát, a következő intézkedések fogantatását határozta el:

1. Az állami költségvetésből kilencmillió lej utalt ki arra a célra, hogy Szatmár és Máramaros között, valamint Máramaros és Nagybánya között az országutakat a legsürgősebben kijavítsák, illetve ezeknek az országutaknak állandó jókarban való tartására

megfelelő gondoskodás történhessen. Annak érdekében, hogy a személy- és podgyászszállítás zavartalansága biztosítható legyen, a peage-vonalnak Magyarországon áthaladó része helyettesítésül a közlekedésügyi minisztérium a CFR vezérigazgatóságával kapcsolatosan 77 tehérgépkocsit iktatott be ezen a vonalon a forgalomba. Ezek a gépkocsik bonyolítják le a teheráruszállítást, a forgalomba beiktatott 15 CFR-autóbusz pedig az utasszállítást.

3. Annak érdekében, hogy a vasuti összeköttetés és forgalom normális mederbe terelődjék, a közlekedésügyi minisztérium, illetve a CFR vezérigazgatósága rövidesen megkezdi Telciu és Moisei között a keskenyvágányú vasutvonal kiépítését, amely ki fogja egészíteni a vasuti összeköttetést Máramarosra, valamint Naszód, Dés és Beszterce felé, addig is, amíg a Salva-Miseu közötti rendszeres nyomtávú vasutvonal építése befejezést nyer.

Ezekkel az intézkedésekkel Máramaros vidékének az ország többi részével való vasuti és forgalmi összeköttetése jelentősen javult.

A Népközösség közleménye

Tekintettel arra, hogy az utóbbi időben egyes napilapokban néhány esetben a Népközösség vezető tisztségűinek a nyilvánosság előtti megnyilatkozásait — így legutóbb Teleki Ádám képviselőnek Aradon mondott beszédét — nem közölte pontos szöveggel és ennek következtében azokhoz helyt nem álló következtetéseket fűzött, a Központi Iroda szükségesnek tartja megállapítani, hogy a Népközösség vezetőinek megnyilatkozásai közül csak azok tekinthetők hiteles szövegeknek, amelyeket a Központi Iroda keretében működő sajtóiroda közöl a napilapokban. (43. sz. jelentés.)

A Magyar Népközösség vezetősége eljárta a kisebbségi minisztériumban a távirati tarifa megváltoztatása ügyében. Ugyanis az új távirati tarifa külön szuprataxát ír elő a más, mint román nyelvű belföldi táviratokra. Ennek a közbenjárásnak eredményeképpen a kisebbségi minisztérium értesítette a Magyar Népközösség bukaresti titkárságát, hogy a posta vezérigazgató sága intézkedett a tarifa sérelmezett pontjának megváltoztatása iránt. Jövőben a magyar nyelvű táviratokért nem kell külön illetéket fizetni. (44. sz. jelentés.)

Háromhónapi elzárás — csábításért

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Rotariu Emil Pata községi legény ellen eljárás indult, mert házassági ígérettel elcsábított egy 17 éves leányt. A kolozsvári ügyészség bizonyítékok hiányában az eljárást az ügyben megszüntette ugyan de a leány szüleinek a törvényszékhez intézett feljelentésére mégis kitűzték a tárgyalást. A Barbateiu-Breban tanács előtt tegnap több tanut hallgattak ki, akiknek a vallomása után Minodora Parcalab dr. ügyvéd, a magánvád képviselője a vádlott elítélését kérte. Pop ügyész bizonyítékok hiányában felmentést javasolt. Dr. Moldovan Valer védőbeszéde után a törvényszék meghozta ítéletet, amellyel a vádlottat 3 hónapi elzárással sujtotta, továbbá 5 ezer lej kártérítés megfizetésére kötelezte.

— AMIKOR AZ ÖNGYILKOSNAK SZERENCSEJE VAN. Bukarestből jelentik: Manda Marinescu, a Carol-ucca 52. számú ház második emeletéről öngyilkossági szándékkal az uccára ugrott, ahol — szerencséjére egy arrahaladó járókelőre esett. A járókelő a földre zuhant ugyan, de nem történt semmi baja. Manda Marinescu pedig a járókelőről a földre esve, csupán jelentéktelen sérüléseket szenvedett. A szerencsés kimenetelű öngyilkosság most élénk szóbeszéd tárgya a fővárosban.

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI ÁRAINK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej, Jelleg és cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózott jellegű leveleket továbbítunk és csakis válasz helyével ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett veszünk fel. Hivatalos órá reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelenésre csak délelőtt 10 óráig veszünk fel.

VILLANYDOLALÁS, hullámos, minden kellemetlen érzéstől mentesítve, 8 havi garancia, 150 lej. Nizza hőgőzfodrászat, Cal. Reg. Ferdinand 30. (6748)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (T2274)

ÜZLET megszűnése miatt szövet, selyem zefír, vászon, tobralko, mindenféle textilmaradékok kiárusítása. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT2363)

SELYMEK különleges mintákban, fehér kabát szövetek és férfi gyapjú szövetek értek. Sámuel, Str. Măloasă 19. (9311)

GYEREKKOCST,

sportkocsit mielőtt vásárolna, jöjjön a kis-korúak fogházába, **STR. FABRICA DE ZAHAR 47.** Legszebb, legmodernebb típusú **GYÁRI ÁRBAN** kaphatók. (9279)

1000 DRB. nyári férfi és gyermek ingeket nagyon olcsó árban detailban árusítunk Weitzner, Str. Matei. (9140)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat veszek, dus választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 6. (8719)

FARAGOTT háló és egyéb butorok olcsón eladók. Str. Reg. Maria 8. jobbra 7. ajtó. (9290)

HÁZAT vennék 160 ezer lej értékben. Reszing, Str. Moldovei 8. (9289)

ÓCSKARUHÁKAT és télikabátokat magas árban veszek. Házhoz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (9146)

MODERN nikkelezett előszoba fogas eladó. Str. I. Maniu 7. (9288)

720-as cséplő garnitúra eladó. Közvetítő díjazok. Érdeklődni: Józsa Gábor. Floresti, jud Cluj. (V9286)

SÜRGŐSEN eladó 2 szoba, konyhás ház. Str. Horea 1. (9300)

ÓCSKARUHÁKAT jó árban eladhat, olcsón vásárolhat Grósznál, Str. Memorandului 4. Kapualatt. (9082)

ZÁLOGCÉDULÁKAT magas árban vesz az Intim régiségüzlet, Str. I. Maniu 6. (9325)

BÉRBEADÓ fésű-, gomb-, vagy szappangyár céljaira gyáregület „Silvania” S. A. Cluj, Str. Enescu 1. (volt Dacia bőrgyár) Telefon: 31-84. (8286)

FIGYELEM! Eladó főkbebefektetésre alkalmas vikkend, vagy családi háznak megfelelő déli fekvésű parcellák, a főterttől 20 peronyire, közművekkel ellátva 50-90 ezer lejre árakban. Vermes Lajos, Str. Neculcea 2. Telefon: 17-96. (8987)

„ERSKIN” nyitott autó minden elfogadható ártért sürgősen eladó. Reg. Carol 47. (8999)

JÉGSZEKRÉNY kitűnő állapotban eladó. Str. Reg. Maria 46. portásnál (9161)

ELADÓ hathetes farkas kölyökkutyák anyával együtt. Str. Moldovei 15. (9331)

JÓL bevezetett férfi fehérnemű varroda gépekkel, esetleg iparengedéllyel átadó. Torda, Piața Mihai Viteazul 28. (9335)

SÜRGŐSEN eladó szoba, konyhás telek 100.000 lejért. Érdeklődni: Iuliu Cezar 14. Úgynököt díjazok. (9336)

SÜRGŐSEN eladó szoba, konyhás telek 100 ezer lejért. Érdeklődni: Str. Iuliu Cezar 14. (9337)

ELADÓ egy mérleg 15 mázsáig mér. Str. Marechal Foch 92. (9338)

SAVANYU káposzta nagyobb tételben is kapható az Ursus sörcsarnokban, Piața Unirii 19. (8341)

ÜZLETHELYISÉGNEK alkalmas (sarok) 2 szoba konyha, fürdőszoba, speisz plusz 1 szoba, konyha, speisz a Vulkán-u. közelében olcsón eladó. Érdeklődni a kiadóban. (9347)

HÁLÓSZOBA berendezés diófurniros masszív, majdnem új, előnyös feltételek mellett elköltözés miatt sürgősen eladó. Neamtu Gara Turda. (V9349)

ANGORANYULAK ivarérettek, süldő és bepárosított anyák helyszüke miatt olcsón eladók. Str. Papiu Ilarian 37. Tholvay. (9356)

NAGYON jó állapotban levő gyermek-kocsi eladó. Cal. Regele Ferdinand 42., földszint balra. (9344)

RÉZÁGY két egyszemélyes vagy egy kétszemélyes, keresek olcsón. Str. Regalá 33. szám. (9360)

ELADÓ 1 darab 18 HP Ganz motor külön egy 18 Ganz motor hengeres és henger gép és egy darab 6 HP kocsióra szerelt motor. Solid gépműhely, Str. Regele Carol II. 92. (9357)

EGY ház eladó. Strada Magaziei 4. sz. (2364)

HASZNÁLT butorok, igen olcsón eladók. Piața Unirii 26., udvarban. (9366)

ELADÓ egy házhely sürgősen olcsón. Str. Dorului 17., Kerekdomb. (9367)

SÜRGŐSEN és olcsón eladó egy újonnan épített házastelek C. Reg. Carol II. vé gén. Str. Vasile Ranta 15. (9368)

JÓKARBAN levő favágógép eladó. Str. Maramures 38. (9350)

BELVÁROSI ház 200 ezer lejért eladó. Cim a kiadóban. (9382)

SZÓDAVIZGYÁRAT teljes felszereléssel keresünk megvételre. Fabrica de ghiață Dej. (V T 2360)

PING-PONG asztal, teniszrakett eladó. Cal. Reg. Ferdinand 56-58. II. em. bal. (T2367)

CCA 500 nyári kertiszék eladó, vagy bérbeadó. Ért.: Royal moziban, Cluj. (T2368)

EGY gyermek rézágy olcsón eladó. Str. Muncitorilor 32. (9390)

MÉLY gyermekkocsi eladó. Str. Stefan Cicio Pop 73. (9894)

ÁLLÁST KERES

IRODAI állást keresek román, magyar angol nyelvtudással. Cím: „Kezdő gépirónő” jellegre a kiadóba kérek. (9369)

FELSŐREZÉ készítő vagy hasonló munkát keres idősebb munkás. Ugyanott egy balkaru gép eladó. Str. Romulus 26. (9329)

ÉRETTSÉGIZETT volt jegyző, román, magyar és németben perfelt. gépiró, levelező, könyvelő, azonnali alkalmazást keres. Cim: Căii Ferate 2. portásnál. (9374)

IZRAELITA jóllétű mindenek uri házhöz ajánlkozik. Str. Crisan 16. (9380)

ÁLLÁST KAPHAT

GYERMEKTELEN házaspár keres bejárónőt Donat-uti villába családja részére lakással, fizetés megegyezes szerint. Ért.: Reg. Maria 33. portásnál. (9257)

HÖLGYFODRÁSZ segédet, vagy segédnőt, jó munkakerít felveszek. Ugyanott tanulókat és gyakornokokat is alkalmazok. Cim a kiadóban. (9301)

ETNIKAI román származású gyakornok nőt alkalmazunk irodába. Heinrich szappangyár. (T2362)

FÉRFIGSZABÓ segédet felveszek azonnalra perfelt confectiono munkára, fordításokra és javítás-takarításra. Régiségüzlet Str. Reg. Maria 6. (9324)

PERFEKT perzsa szövönöket keresek. Str. Elisabeta 46. (9266)

EGY kovácssegéd felvétetik. Str. Dindos 5. (9211)

VARRÓLÁNYOK és tanuló lány felvétetik Pollatsek szalon, Str. Stroescu 3. (9332)

CIPÉSZMUNKÁS felvétetik. Str. Iorga 3. szám. (9334)

VARRÓ és kézilányt keresek. Str. N. Iorga 3., ajtó 8. (9333)

HÁZIMUNKA végzésért kis szobát fizetést adok megbízható egyedül nőnek. Str. Feleacului 16. (9339)

VARRÓ kézilányokat felveszünk. Cal. Decebal 56., 6. ajtó. (9343)

ÁPOLÓNÖK állandó alkalmazásra adják be címüket e lap kiadóhivatalába „Ápolónő” jellegre. (9348)

FÉRFI fehérnemű varróleányt, ugyanott kifizetőleány azonnalra főlvetetik. Str. N. Filipescu 17. szám. (9352)

GYAKORLOTT jómegjelenésű kiszolgáló kasszony elsejére felvétetik. Str. Iorga 5., cukrászdában. (9353)

SZERELŐ házmestert felveszek. Értekezni déli órákban Frenkelné, Str. Tudor Vla dimirescu 17. (9355)

AZONNAL felveszünk egy kiszolgáló kasszonyt Cseke cukrászdába. Str. Iuliu Maniu 1. (9358)

GÉPÉSZT keresünk Diesel gyakorlattal. „Corvin” jéggyár, Cluj, Str. Bucovina 28. (9370)

KIÁRUSÍTÓNÖT keresek trafikba garanciával. Str. Cicio Pop 1., trafik. (9359)

KISZOLGÁLÓ leány fűszertübbe felvétetik. Tóth, Cal. Regele Carol 41. (9361)

AZONNALRA felvétetik egy bejárónő, vagy egy ügyes cselédleány. Cal. Traian 9. Tokajer. (9373)

TANULÓT kasszál felvesz az Opera cukrászda. P. Stefan cel Mare 2. (9375)

FILEMUNKÁSNÖT keresek, ki olcsón és szépen dolgozik. Cal. Reg. Ferdinand 72. (9387)

HIMZÖNÖKET, horgolónöket, kifizetőleányt keres Salon „Mimosa”, Str. Reg. Maria 49. (9389)

KEZDŐ kiszolgáló leány felvétetik. Cim **A KIADÓBAN.** (9396)

KÜLÖNFÉLÉK

EGY barna ridikült elvesztettem a zöld ségpiacra, fontos iratokkal. Kegyes megtaláló adja be jutalom ellenében Strada Răsbœni 28. (9340)

Ha jól és kellemesen akar szórakozni, üdülni, keresse fel a **SZAMOSFALVI FÜR DÖ VENÉGLÖJÉT.** Izletes hideg, meleg konyha, frissen csapolt Ursus sör, marosmenti zamatos fajborok. Cukrászsütemény fagyalt. Szolid árak, előzékeny kiszolgálás, jó zene áll a közönség rendelkezésére. Autóbusz oda-vissza csak 16 lej. (2297)

CFR Mandat de transport birtokosai előnyös feltételek mellett szerezhetik be fájukat Lázár fatermelő cégnél, Str. Gh. Bărițiu 28-a. (8935)

CIMÉT kérem azoknak, akiknek faszállításra alkalmas vasuti mandátja lesz, mert megveném. Cimeket a kiadóba „Vasuti fa” jellegre kérek. (9096)

FRANCIA, román fordítást, levelezést és a legújabb módszerekkel (Berlitz, Duden, Schidloff) magánórákat, beszélgetést és vizsgára való előkészítést vállal pedagógiai gyakorlattal rendelkező diplomás tanár. Cim a kiadóban. (T1775)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél. Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

ERNYÖK legjobb minőségben, javítások precizen. Ernyőtüzemben, Cal. Regele Ferdinand 3., udvarban. (9342)

IPARÜZEM 250-300 ezer lejjel közreműködő finanszírozót keres, összeg 100 százaléki biztosítva, elsőrendű megélhetés. „Rentabilis” jelge. (9345)

VÁLLALÓK gőzkazánok vizkő takarítását és kazánfalazást, ugymint gőzcsövek szigetelését is, vidéken is. Cim a kiadóhivatalban. (9363)

ITALMÉRÉSI engedéllyel rendelkező társat keresek. Cim a kiadóban. (9371)

PONGYOLÁT 60 lejért, ruhát 100 lejért varrok, fűző 250 lej. Cim a kiadóban. (9393)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szoba, konyha, speisz. Str. G. Tămas 6. (9051)

SZOBA, konyha, speisz julius 1-ére kiadó. Str. Petru Rares 17. (9169)

ÜZLETHELYISÉG; 1 szoba és konyha kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 49. (9263)

KIADÓ 2 szoba, konyha, speisz julius hó 1-ére. Str. Moldovei 15. Állomáshoz közel. (9110)

KIADÓ napos, önálló egyszoba, konyhás (esetleg kétszobás) lakás előszobával, stb. Str. Matei 5. portásnál. (9299)

KÜLÖNBEJÁRATU, napos, csinosan butorozott szoba kiadó. Str. Wilson 1. (9295)

EGY szoba, konyha, esetleg egy szoba kiadó. Str. Jurul Lacului 7. Kétvizközt. (9328)

HÁROMSZOBÁS kertés komfortos lakás villában azonnalra kiadó, havi 2500. Értelkezni Cal. Motilor 35. (9330)

KIADÓ új házban napos 2 szoba, konyha, fürdőszoba, nyitott terras komfortos lakás. Str. Ion Moldovan 7. (Grigorescu-negyed). (9351)

UCCAI szoba julius elsejére kiadó. Str. Romei 16. (9354)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszoba használatul új házban kiadó. Str. Vidu 2., et. II. 6. (Mateiu Basarab benyiló). (9362)

BUTOROZOTT szoba, gyönyörű fekvésű, központi villanegyedben, különbejáratu, fürdőszoba használatul, julius 1-ére 1-2 személy részére kiadó. Str. Caragiale 1. szám, II. em. (9364)

MEMORANDULUI ucca 9. szám alatt elsőemeleti uccai négy szobás lakás kiadó. Irodának, orvosi rendelőnek elsőrangú. (9365)

KÜLÖNBEJÁRATU parkettes butorozott szoba fürdőszoba használatul julius 1-re kiadó. Str. Hasdeu 35. (9372)

KIADÓ julius 1-ére Str. Măloasă 15. különbejáratu butorozott szoba fürdőszobával 1-2 személy részére. (9378)

BELVÁROSBAN 4 szobás, emeletes villa virágos kerttel külön telken, komfortos azonnal kiadó. Str. Babes 27. Ért.: 12-2-ig. (T2366)

SZÉP szoba, konyha butorral 1000 lejért kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 119. (9377)

4 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba kiadó külön telken 2800 lejért. Ért.: Str. Filipescu 6. (9128)

KIADÓ raktárhelyiség szinkekkel ellátva, viz mellett. Érd.: Cal. Decebal 11. (9381)

PARKETTES, nagy üres szoba különbejáratu előszobával kertés villában kiadó. Str. Romei 12. (9383)

BUTOROZOTT szoba kertés villában kiadó. Str. Văcărescu 10. (9384)

KIADÓK műhelynek, raktárnak alkalmas betonozott helyiségek. Cal. Reg. Ferdinand 72. (9386)

NYARALÁSRA alkalmas különbejáratu komfortos butorozott szoba, fürdőszoba használatul kiadó. Str. A. Muresan 21. (9391)

Augusztus 1-re kiadó!

- I. Maniu 6, egy üzlethelyiség;
- Oct. Goga 5, 4 szoba, konyha, teljes komfort;
- Oct. Goga 9, 4 szoba, konyha, teljes komfort;
- Băii 6, 1 szoba, konyha;
- M. Foch 80, 2 szoba, konyha.

Értekezni lehet a

Róm. Kat. Egyházközség gazdasági hivatalában, Piața Unirii 14, d. e. 8-12-ig.

NAPOS tiszta szoba, konyha, speisz kiadó. Str. Subdeal 12. (9392)

KIADÓ újonnan épített házban három, kettős és egy szobás, komfortos lakások, külön egy szoba vízkagylóval. Cal. Reg. Ferdinand 12. (9395)

LAKÁST KERES

KERESEK augusztus 1-re 2 szobás, összkomfortos lakást, lehetőleg belvárosban, napos oldalon. Ajánlatok: telefon: 12-39. 9-1 óráig. (9314)

URI családnál lakást keres urileány központban. Cim: Neumann, Str. Reg. Maria 4. (9323)

1 SZOBA, konyhát keres gyermektelen házaspár a P. Unirii közelében. Str. Dragalina 106. (9346)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier-vigjáték: **A botrány bolondjai.** Fősz.: Carole Lombard és Fernad Gravey. A film előtt új Paramount világhírű.

URANIA MOZGÓ: **Az őserdők kéme.** Szenzációs kalandfilm. Fősz.: René Deltgen, Gustav Diesel, Vera von Langen.

EDISON MOZGÓ: Hétfőtől nincs előadás.

ROYAL MOZGÓ: 2 szenzációs film 1 helyért. **Finom uriház.** Az év legszemesebb vigjátéka. Főszerepben: Constance Bennett és Brian Aherne. II. A közönség általános óhajára visszahoztuk **Frou-Frou.** Főszerepben: Luise Rainer. Előadások: Finom uriház 3.10, 6.20, 9.30. Frou-Frou 5, 8, 11.

SELECT MOZGÓ: **A Broadway anyaga.** Shirley Temple gyermeksztar egyetlen idej filmje.

THALIA MOZGÓ: **Az utolsó gangszter.** Amerika legfélelmetesebb gangsztervezérének, Dillinger és bandája megsemmisítésének hiteles története. Fősz.: Edward G. Robinson. Csak erős idegzetűeknek. 16 éven aluliaknak tiltva.

RIO MOZGÓ: **I. Az öngyilkosok klubja.** Fősz.: Rossalind Russel és Robert Montgomery. **II. A kalózkisasszony.** Dráma. Fősz.: Gaál Franciska és Frederick March. **III. Új Metro híradó.**

— Tilos a szocol-egyenruha viselése. —

Pozsonyból jelentik: A német hatóságok megtiltották a szocol-egyenruha viselését a város területén.

Hírek

NAPTÁR. 1939. Junius 21, Szerda.
Róm. kat. és Prot.: Alajos. Ort.:
Iulian. Izr.: 4 Thamusz.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JOESTETI

AZ ÁLLATSZELIDÍTŐ

— Bizony, az állatszélidítés veszedelmes foglalkozás. Amikor ezen a pályán voltam, majdnem felfaltak az állataim.

— Oroszlánokat szelidített?

— Nem. Bolhacirkuszom volt...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 17-én, szombaton reggeltől június hó 24-én szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Unirii-tér, Hygea, Mihai Viteazul-tér, Victoria, Regele Ferdinand-ut, Sotropa, Stefan cel Mare-tér.

— **JÓ ÉS OLCÓS BŐRT ÉS TALPAT** Kozák bőrzületben kaphat. Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— **IDŐJÁRÁSJELENTÉS.** A bukaresti időjárás-kutató intézet jelentése: Növekedő légnyomás, változókéony, inkább derült ég, helyi esők.

— **ARMAND CALINESCU HADÜGYMINISZTER KÖZSÖNETE A KOLOZSVÁRI NYUGDIJASOKHOZ.** Megirtuk, hogy a Casa Munciihoz tartozó kolozsvári nyugdíjas vasutasok egyesületének tagjai önkéntes adományokkal járultak hozzá a hadsereg felszerelési alaphoz. Az adományokat Crisan Ioan, az egyesület elnöke gyűjtötte össze és juttatta el hivatalosan a hadügyminiszteriumhoz. Armand Calinescu hadügyminiszter most táviratilag köszönte meg a kolozsvári vasuti nyugdíjasoknak mély hazaszeretetről tanuskodó magatartását. A távirat szövege a következő: „Crisan Ioan, a Casa Muncii nyugdíjasainak elnöke, Cluj. Köszönmű a szervezet tagjainak a hadsereg felszerelés költségeihez való hozzájárulását. Armand Calinescu miniszterelnök sk.”

— A „Tara Noastră” új száma. A Jina professzor alapította „Tara Noastră” című lap legújabb számába Bucur Schipou, Liviu Rusu, T. Roca, Traian Marcu, Martha Roman, Vasile Munteanu, Zevedeu Barbu, Gh. Micle, Dumitru Isac, Ion Dimoftache, Teo Bin, Mircea Biji és mások irtak értékes közleményeket.

— **KINEVEZTÉK A PRÁGAI FŐKONZULT.** Bukarestből jelentik: Gabiescu Dan, a belgrádi román nagykövetség titkárárt Románia prágai főkonzuljává nevezték ki július elsejei érvényre.

— A Ref. Teológia évzáró ünnepsége. A Ref. Teológia most tartotta hagyományos évzáró ünnepségét. Vásárhelyi János püspök mélyszántó bibliamagyarázata után Gönczy Lajos igazgató osztotta ki a jutalmakat. Az ifjúsági egyesületek jelentései után dr. Gönczy igazgató lelkes beszédében bocsátotta ki külső egyházi munkára a tavaly végzett 22 ifjú lelkészt, közöttük két nőt. Majd megemlékezett az intézet halottairól. Az ünnepséget Vásárhelyi püspök lenyűgöző szavai rekesztették be.

— **MUNKANÉLKÜLIEK TRAGÉDIÁJA.** Bukarestből jelentik: A vámmögött fekvő egyik terményraktárban Nicolae Lupu 41 éves tulceai származású munkanélküli munkás felakasztotta magát. Bukarestben ugyanakkor Ilie Popanzu 64 éves munkanélküli vágta fel ereit és halt meg a Brancoveanu ucca 58 szám alatti házban. Tettük oka a nyomor.

— A német tannyelvű lutheránus elemi iskolában (Calea Marechal Foch Nr. 2.) a jövő tanévre szóló előjegyzés megkezdődött. Előjegyzünk és beiratásra vonatkozólag felvilágosítást adunk e hó végéig délelőtt 8—1 óráig.

Abesszinia ásványi kincsekben a leggazdagabb olasz gyarmat

(BERLIN.) A Deutsches Wollen című folyóirat dr. von zur Mühlen tanulmányát közli Abesszinia gazdasági kihasználásának lehetőségeiről. Dr. von zur Mühlen egyetemi tanár egy német-olasz részvénytársaság megbízásából tudományos kutatásokat végzett Etiópiában az érctelepek fekvésének és kiaknázási lehetőségének megállapítása céljából.

Tanulmányában megállapítja, hogy Abesszinia ásványi kincsekben a leggazdagabb olasz gyarmat és jelentőségéről ma még nem lehet tiszta képet alkotni. A szómáliai tábla bazaltfelületei és mészkőképződményei nem rejtenek érctelepeket, de a kristályos hegy-

ségek beszögellésében annál több lehetőség nyílik ércbányák feltárására. Ezen a vidéken már ma is virágzó bányák vannak és a fasiszta tervgazdálkodás rövidesen felvirágoztatja a gyarmat bányászatát. Az olasz kormány újra megnyitotta a nyugatabessziniai aranybányákat és a jubdoi platinabánya is üzemben van. Több más érctelep még feltárásra vár. A kutató cikkében megállapítja, hogy barnaszéntelepek is vannak Abessziniában, amelyek harmadkori mocsarak helyén keletkeztek. Végül leszögezi, hogy Abesszinia a jövőben nagyon sok értékes ásványi kincssel gazdagíthatja majd az ásványi anyagokban szegény Olaszországot.

RIO mozgó

Hétfőn, kedden és szerdán 3, 6 és 9. Két világláger. Csak pár napig. Ne mulassza senki megnézni.

Az öngyilkosok klubja

Romantikus kalandor dráma. Fősz.: Robert Montgomery és Rosalind Russell.

II. A kalózkisasszony

A legnagyobb sikert elért Gaál Franciska film, partnere: Frederich Marsch.

— **Előléptetések a hadseregben.** A Timpu jelentése szerint királyi törvényrendelettel 1924. október elsejei visszamenőleges hatállyal előléptették a következő tartalékos szolgálatban levő orvosokat és gyógyszereszeket: Tartalékos orvoskapitányi rangba Hanek Gheorghe és Moga Ioan tartalékos főhadnagyokat, Alemann Iona, Buia Ioan, Voia Salvator, Reisenberger Waldemar, Zolog Mihail és Pop Alex Patriciu tartalékos orvoshadnagyokat, illetve Hanganutiu Vasiliu Marius és Lupan Alexandru tartalékos orvosönkénteseket, tartalékos gyógyszereszkapitányá léptették pedig elő Hedrich Tudolf tartalékos hadnagy gyógyszerész és Popovici M. Valeriu gyógyszerész-káplárt.

— **Kiutalták a júniusi fizetéseket és nyugdíjakat.** Bukarestből jelentik: A „Romania” című lap közli: Mitia Constantinescu pénzügyminiszter kiutalta az állami költségvetésből a június hónapra eső 1,339,518.935 lejt, amely az e hónapi fizetések és nyugdíjak folyósítására szükséges. Ebből az összegből a fizetésekre eddig 1,149,264.100, míg a nyugdíjakra 190,251.835 lej esik. A fizetések és nyugdíjak folyósítása az országban június 20-ával veszi kezdetét, illetve a nyugdíjak folyósítása június 20-a után az egyes városokban megállapított fizetési sorrendben.

— **Szigoruan ellenőrzik a NUF egyenruha viselését.** Bukarestből jelentik: Az Universul írja a miniszterelnökség hivatalos közleményét juttatott el a lapokhoz, amelyben közli, hogy a NUF egyenruha viselését az idevonatkozó szabályzat rendezi. Az egyenruha viselése a NUF tekintélyének megóvása érdekében szigoruan ellenőrzik, hogy ebben a tekintetben semmiféle visszaélés ne történhessen. Mindennemű visszaélést a legszigorubban fognak megbüntetni.

— **Az új németországi népszámlálás eredményei.** Berlinből jelentik: A most lezajlott német népszámlálás első eredményei a következők: A Harmadik Birodalom lakosainak száma 78 millió 600 ezer, a másfajuk kivételével. A cseh és morva protektorátus területén a lakosság lélekszáma 6 és félmillió. Minthogy Ausztriában és a sudéta-vidékeken is élnek csehek és morvák, az ő számuk a Harmadik Birodalomban együttesen 7 és fél millióra tehető. A népszámlálás adatai szerint Németországban 200 ezer lengyel él, amivel szemben a varsói szakértők a németországi lengyelek lélekszámát egymillió kétszázezerre teszik. Lakik ezenkívül a fenti 78 millió 600 ezer árja-lakosba be nem számítottan a Harmadik Birodalom területén körülbelül 7—8000 zsidó és közel egymillió olyan személy, akik részben zsidó ősöktől származnak és így hivatalos álláspont szerint nem tekintik őket árjaknak.

— **Felfüggesztettek minden forgalmat Szlovákia és a Cseh-Morva protektorátus terület között.** Pozsonyból jelentik: A szlovák távirati ügynökség közli a pozsonyi német követségtől kapott értesülések szerint Szlovákia és a cseh-morva protektorátus terület között további intézkedésig minden forgalmat beszüntettek. A közlemény közli, hogy ez az intézkedés csak átmeneti jellegű, amelyet rövidesen érvényteleníteni fognak.

— **HATALMAS TÜZ PUSZTITOTT EGY BUKARESTI OLAJRAKTÁRBAN.** Bukarestből jelentik: Tegnap David Hellman Baratiéi-uccai olajraktárában tűz pusztított. Nagymennyiségű olaj és festékanyag megsemmisült. A tüzoltók munkája elsősorban a szomszédos épületek biztosítására irányult, mert a tűz továbbterjedése súlyos katasztrófát idézhetett volna elő. Végül is a tüzet sikerült eloltani. Az anyagi kár igen jelentős.

— **Gentin francia miniszter Svájcban.** Bernből jelentik: Gentin francia kereskedelmi miniszter rövidebb tartamu látogatásra Svájcba érkezett. A miniszter bizonyos tárgyalásokat fog folytatni és azután többek között megtekintni a zürichi nemzeti kiállítást.

— **Lengyelországban betiltották a Tribuna című olasz lap terjesztését.** Varsóból jelentik: A külügyminisztérium rendelkezésére a Tribuna című olasz lap terjesztését egész Lengyelország területén betiltották. Az intézkedést azzal indokolják, hogy a lap hasábjain az utóbbi időben sorozatos támadások jelentek meg Lengyelország ellen és a lap különösen a danzigi kérdésben a legélesebben szembehelyezkedett Lengyelország érdekeivel.

— **Ujjáépítik Valencia kikötőjét.** Madridból jelentik: A spanyol kormány tervezetet készített Valencia kikötőjének ujjáépítésére, amelyet a köztársasági uralom idején a légibombázások elpusztítottak. Valencia kikötőjének ujjáépítése 10 évig fog tartani és 40 millió pezetát igényel.

Tökéletes eleganciát nyújt

Czink-

által tisztított és festett ruha

Kivágták dr. Manu Grigore magyarláposi hatósági orvos kertjéből nagy összeget érő gyümölcsia csemetét

(MAGYARLÁPOS.) Dr. Manu Grigore, a láposi járáshatósági orvosa, feljelentést tett a csendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki pénteken éjjel 400 darab gyümölcsia csemetékkel betűtetett kertjéből közel 250 darabot fejszével kivágtott. Dr. Manu a csemetéket 7 évvel ezelőtt ültette és kertje a legnagyobb és legszebb volt a környék gyümölcsösei között. A kár meghaladja a 200 ezer lejt. A csendőrség széleskörű nyomozást indított az elvetemült tettes kézrekerítésére.

— **Uj bizottság a földművelésügyi minisztériumban.** Junius 9-én kelt 141.568. sz. miniszteri határozat alapján az állandó mezőgazdasági tanács kebelében „mezőgazdasági irányító bizottság” alakult, melynek hatáskörébe tartozik: a mezőgazdasági kamarák tevékenységének irányítása, költségvetéseik jóváhagyása, az agrárreform és mezőgazdasági egyezség ügyei, melyek a mezőgazdasági kamarák szövetségéhez tartoznak, a legelő ügyek, melyek a felosztott legelő eforia központhoz tartoznak. A bizottság elnöke Sesceoreanu Constantin, tagjai: Nițescu Voicu Marian Ion és Connerth Fritz. A bizottság ülésén részt vesznek az érdekelt minisztériumi ügyosztályok igazgatói is, az ügyosztályait érdeklő kérdések tárgyalásánál.

— **Itéletidő pusztított Curtea de Argesben.** Bukarestből jelentik: Curtea de Arges városában tegnap itéletidő pusztított, amely különösen a város Valea Sasueui és Capul Dealului-i negyedeit sújtotta súlyosan. Az itéletidő során tojás nagyságu jégeső hullott, amelyek a kerteket és gyümölcsfákat teljesen elpusztította. Olyan nagy mennyiségű jég hullott, hogy még órák múlva is sok helyen mindent fehérség borított. A jégeső nagy károkat okozott a környékbeli Baiculesti, Merisani, Valea lui Enache és Noaptesul községekben is.

— **Gyapjuárak 1939-re.** Junius 13-án 1744. sz. alatt kelt minisztertanácsi napló szerint senki sem vásárolhat belföldi eredetű gyapjut az alább meghatározott árakon alul: Merinó gyapju ára különként 80 lej, Spanka gyapjué 75, Cigája 70, Kadriateri cigája gyapjué kilója 58, Curkán fehér, vagy fekete 40 lej. Farok és hulladékgyapjuéért a megfelelő gyapjuféleség árának 50 százaléka.

— **Gyümölcstermelők figyelmébe.** A CFR vezérigazgatósága közli az EMGE útján, hogy az idén nagy gyümölcstermeszre való tekintettel előre tájékoztatni óhajtja a gazdaközönseget a rendelkezésre álló vagonok száma, minősége és igénybevételi módja felől. A CFR 180 polcokkal és szellőztetővel ellátott gyümölcscsillító kocsiával rendelkezik, van 120 vagonja polcok nélkül, csak szellőztetővel. Rendelkezik ezenkívül nagyobb számú csomagot szállító vagonnal. Hűtőkocsija azonban csak huszszállítási céljaira van és amennyiben a termelők hűtőkocsit óhajtának igénybevenni, az esetben kénytelen volna azokat külföldről bérbe venni és ilyen kocsikkal való szállításkor a rendes tarifákon kívül 2500 lej fizetendő. Kéri ezért az EMGE-t érdeklelt gyümölcstermelő gazdaközönseget, hogy kellő időben sziveskedjék az EMGE-t értesíteni és tájékoztatni afelől, hogy milyen gyümölcsöt, mely vidékről, milyen mennyiségben és hova óhajt szállítani, hogy a CFR-t tájékoztathassuk. Az EMGE címe: Cluj, Regalá-ucca 16.

— **Kik képviselik Kolozsvárt a bukaresti orvoskongresszuson.** Szeptember elején tartják meg Bukarestben a nemzetközi orvoskongresszust, amelyen az összes latin államok orvosai képviselik magukat. Kolozsvárról eddig a következők jelentették be a kongresszuson való megjelenésüket: Dr. Iuliu Moldovanu egyetemi tanár, az Astra elnöke, dr. Petru Ramneantu, Raisky Popovici asszony, dr. Petre Vlad, Alexandru Suhaciu és dr. I. Facaaru.

Általános kedvező a mezőgazdasági helyzet

(BUCURESTI.) Az Argus című közgazdasági lap a különböző vármegyék-ből beérkező vetésjelentések alapján ismerteti az általános mezőgazdasági helyzetet. Előzetes becslés szerint a buza hozam mennyiségileg kevesebb lesz, mint az elmúlt évben, minőségileg azonban azokban a vármegyékben, ahol az őszi vetési munkákat a kellő időben hajtották végre és ahol a buzában fellépő betegségek ellen megtették a szükséges óvintézkedéseket, a hektóliterenkénti fajsúly általánosságban nagyobb lesz, mint a múltévi buzatermés. A rozsda és jég viszonylag kevés kárt okoztak a vetésekben. A repevetés viszont sok helyen érzékeny kárt szenvedett a vörös repcebogár kártételétől. Azokban a vármegyékben, ahol a repcének nagyban való természetese szokásos, már megkezdtek az aratást, sőt sok helyen már a cséplést is. Egyes helyeken megkezdtek az őszi árpa aratását is. A tengeri vetéshelyzete általában sokkal kedvezőbb mint a múlt év hasonló időszakában. A legelő állapot kitünő. A gyümölcsösök jó termést ígérnek. Különösen gazdag termés lesz Galatjában, előzetes becslés szerint 6-7 ezer vagon. Tekintettel arra, hogy ez a nagy mennyiség nyers állapotban nem fogyasztható el, megfelelő intézkedést tettek a rendkívül bő barack-termés megfelelő konzerválására. A felesleget részben napon szárítják meg, részben pedig speciálisan erre a célra berendezett gyűlöcscsárítókban.

A Rockefeller-féle alapítvány megbízatása dr. Sofronie professzornak

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Rockefeller-féle alapítvány kezelője, amely eddig is hatékony módon támogatta a román tudományos és irodalmi munkásságot, megtisztelő megbízást adott dr. Gheorghe Sofronie kolozsvári egyetemi tanárnak, aki a Ferdinand királyról elnevezett egyetemen a nemzetközi jog tanára. A kolozsvári egyetemi professzor a Rockefeller-alapítvány megbízásából Genfben, Párisban és Londonban fogja a tudományos okiratozat tanulmányozni és azok nemzetközi kapcsolatait boncolgatni, román szempontból. A Rockefeller-féle alapítvány részéről kapott megbízás újabb kitüntető elismerése Sofronie professzor értékes tudományos munkásságának, amelyért legutóbb a Román Akadémia nagydíjával tüntették ki a kiváló jogtudóst.

— Hochmann Jakab temetése. Tegnap nagy részvét mellett temették el Hochmann Jakabot, a kolozsvári zsidóság ismert nevű kiváló polgárát. A sírnál a halott érdemeit Glasner Akibba főrabbi és Weisz Gyula, az ortodox hitközség elnöke méltatták.

— MEGJELENT A GÁZÁLARC BESZERZÉSÉRŐL SZÓLÓ TÖRVÉNY VÉGREHAJTÁSI UTASÍTÁSA. Bucurestiből jelentik: A Hivatalos Lap 128. számában most jelent meg a gázálcok beszerzéséről szóló törvény végrehajtási utasítása.

— FELEMELTÉK A BALKÁN-ÁLLAMOKBA SZÓLÓ LEVELEK PORTÓJÁT. Bucurestiből jelentik: A posta vezérigazgatóság rendeletet adott ki, amely szerint július 11-étől kezdődően a Jugoszláviába, Törökországba és Görögországba küldendő postai küldemények díját felemelték a következőképpen: Egyszerű levél 20 grammig 9 lej, postai levelezőlap, vagy képeslap 6 lej, nyomtatványok ötven grammig 2 lej, üzleti levelek ötven grammig 7 lej, ezenfelül ötven grammonként 2 lej, áruminták 3 lej.

— Csökkent a bankjegy-forgalom. Bucurestiből jelentik: A Jegybank legutóbbi kimutatása szerint a bruttó bankjegyforgalom június első hetében 197 millióval csökkent.

— Repülés közben kigyulladt egy bombavető repülőgép. Londonból jelentik: Egy angol bombavető repülőgép menet közben kigyulladt. Két utasa ejtőernyővel megmenekült, míg a harmadik pilóta a lezuhant és kigyulladt gépben szénén égett.

Felfüggesztették a Magyar Labdarugó Szövetség önkormányzatát

(BUDAPEST.) A belügyminiszter a vallás és közoktatásiügyi miniszter kérésére hétfőn felfüggesztette a Magyar Labdarugó Szövetség önkormányzatát és annak élére miniszteri biztost nevezett ki dr. Gidófalvy Pál, a Délvidéki Magyar Labdarugó Szövetség elnöke személyében. A miniszteri biztost az Országos Testnevelési Tanács tisztikarából összeállított négyes bizottsággal együtt és azzal teljes egyetértésben köteles a magyarországi labdarugás összes ügyeit intézni. A felfüggesztő végzést hónapokon át

tartó tájékoztató és a szövetség ügyeinek alapos áttanulmányozása előzte meg. Az OTT tarthatatlannak találta a Labdarugó Szövetség vezetésében uralkodó és személyi harcokban kimerülő állapotokat és úgy érezte, hogy csak gyökeres szellemi és sportrendszer változtatással lehet a magyar labdarugás jövőjét az új magyar nemzeti politika szolgálatába állítani. Ezek után következett be a vallás és közoktatásiügyi miniszter kérésére a belügyminiszter felfüggesztő végzése, illetve a miniszteri biztost kinevezése.

Izgalomban agyvérzést kapott a futballnéző

(BUCURESTI.) A középeurópai kupáért a Venus és az olasz Bologna csapatai között megtartott izgalmas futballmérkőzésen megrendítő jelenet játszódott le a nézők soraiiban. A játék gyors és változatos fordulatai, az olasz játékosok fékezhetetlen szenvedélye nagyon felizgatta Nicolau Alexandru vasuti ellenőrt, aki a nézők sorából szemlélte az elkeseredett küzdelmet. Az egyik izgalmas jelenetnél a vasuti ellenőr szívéhez kapott és eszméletlenül esett össze. A körülötte levők se-

gítségére siettek, a sportpálya orvosai injekciókkal kísérelték meg eszméletre téríteni, de eredménytelenül. Végül is a mentőkét hívták, akik a sikertelen első segélynyújtási kísérlet után a vasuti ellenőrt beszállították az egyik kórházba, ahol gondos ápolás alá vették, de Nicolae Alexandru eddig még nem nyerte vissza eszméletét. Az orvosok megállapítása szerint a román csapat győzelméért szurkoló vasuti ellenőr agyvérzést kapott és kevés remény van életbenmaradásához.

Nőcsábítás vádja egy kolozsvári háztulajdonos ellen

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az ügyészség a napokban letartóztatta Berceanu Vasile kolozsvári Reg. Ferdinand-uti háztulajdonost, aki ellen egy 18 éves leány szülei tettek feljelentést, azon a címen, hogy Berceanu elcsábította fiatal leánygyermeküket. Az idősebb, mintegy 50 év körüli férfi ellen egyébként előzetesen vádlófelbent levő felesége tett feljelentést házasságtörés ci-

mén. Berceanu határozottan tagadta a házasságtörés vádját, de az újabb feljelentés súlyosította helyzetét és ezért rendelte el az ügyészség letartóztatását.

Kihallgatása a vizsgálóbíró előtt még folyik és ezután történik döntés arra nézve, hogy elrendelik-e ellene a vizsgálati fogságot, vagy sem.

A Völkischer Beobachter fel-tűnő cikke a danzigi helyzetről változások készülnek a magyar diplomáciai karban

(BUDAPEST.) Gróf Csáky külügyminiszter betérjesztette a javaslatot, amely a diplomáciai karban megfelelő személyi változásokat akar keresztülvinni. Az első ilyen intézkedés az, hogy Nelky Jenő megválik a magyar rádiótársaságtól és Magyarország japáni követe lesz.

Ugyancsak Budapestről jelentik, hogy Lorentz német birodalmi főcsoportvezető, aki feleségével együtt a Magyar-Német Társaság meghívására több napos látogatásra Magyarországra érkezett, tegnap Pataky államtitkár kíséretében Kenderesre utazott, ahol Horthy kormányzó ebédre látta vendégül.

Szintén Budapestről jelentik, hogy Kunder kereskedelmi miniszter az északi államokba a gyógykuráján levő Hóman kultuszminiszter helyett utazik. A miniszter Tallinban, illetve Helsinkiben részt vesz a magyar-észti és magyar- finn kulturális kapcsolatok elmélyítésére irányuló nagyfontosságú megbeszéléseken, amelyek a hónap vége felé lesznek.

BERLIN CÁFOLATAI

(BERLIN.) Az angol sajtóban különböző jelentések bukkantak fel, amelyek Szlovákiában, illetve a cseh-morva protektorátusi területen történő állítólagos német csapatmozdulatokról számolnak be és többek között azt is jelentették, hogy Moravska-Ostravában német hadtestet láttak volna. Illetékes helyről kijelentik, hogy ezek a híradások mindennemű alapot nélkülölöznek és merő képzeletbeli feltevések. Olyan hírek is napvilágot láttak az angol sajtóban, hogy Németország és Magyarország megegyeztek volna Szlovákia felosztásában. Ezzel kapcsolat-

ban viszont utalnak arra, hogy Szlovákia a német birodalom védelme alatt álló ország.

— AZ AMERIKAI ÁLLÁSPONT (WASHINGTON.) Diplomáciai körökben hangsúlyozzák, hogy Hull külügyminiszter hétfői nyilatkozata figyelmeztetés kíván lenni Japán felé, miszerint azoknak a kísérletek, amelyek Washington el szeretnék szigetelni Londontól és Párisból, teljesen esélytelenek. Az Egyesült Államok távolkeleti érdekei meglehetősen azonosok Angliáéval. Washington az egyes japán részről történő fenyegetések felett hűvösen eltekint. Függetlenségét mégis megőrzi azért, hogy adott esetben közvetítőként léphessen fel Nagybritánia és Japán között.

A NÉMET SAJTÓ A DANZIGI KÉRDÉSRŐL

(BERLIN.) A DNB ügynökség a Wölkischer Beobachternek Göbbels danzigi beszédét kísérő fejtegetéseit közli. Négyezer danzigi német tüntetőleg kinyilvánította akaratát, hogy a Harmadik Birodalomhoz akar tartozni.

Ennek a megnyilvánulásnak jelentőségét hiába akarja kisebbiteni a francia és angol sajtó, amely tévedésben igyekszik tartani országainak közvéleményét az igazi danzigi helyzetről. Göbbels világosan rámutatott arra, hogy Danzig vissza akar térni az anyaországhoz, mert fejlődése és az életjellege csak így van biztosítva. Tudnia kell a világnak, hogy

most már nem csupán gazdasági érdekről, hanem Danzignak mint német városnak a létéről vagy a megszűnéséről van szó. Anglia felelős azért, hogy Lengyelor-

szágot felbátorította a danzigi kérdésben, de Danzig lakossága minden rávonatkozó ellenkezéssel dacolva bátran szembe száll.

A lengyel sajtó megjegyzi, hogy a Göbbels beszédét a német sajtó már elmondása előtt jól ismerte, tehát előkészített dologról van szó.

A rendőrség híreiből

Czerjék Benjámín Baritiu-uca 16. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik 500 lej készpénzt elloptak tőle. — Bencze Mihály Prof. Marinescu-uca 8. szám alatti lakos pedig azért tett feljelentést, mert ismeretlen tettesek lakásáról 4500 lej értékű ruhaneműt elloptak. A nyomozás mindkét lopási ügyben megindult.

— Szerdán lesz a milliós nyereségű kifizetése Kolozsváron. Az állami osztálysorsjátéknál a legutóbbi húzáson Kolozsváron nyert milliós nyereségű kifizetése a Colectura Oficială hivatalában szerdán délelőtt 10 órakor lesz ünnepélyes keretek között. A kifizetésnél jelen lesz Serban Jonescu, a Colectura Oficială bucarestii központ igazgatója is.

— HÁZIIPARI KIÁLLÍTÁS A JAVITÓINTÉZETBEN. A kolozsvári leány javítóintézetben szerdán délelőtt 10 órakor a növendékek munkáiból háziipari kiállítást rendeznek. A kiállítást a Kogălniceanu-uca 10. szám alatti intézetben díjtalanul lehet megtekinteni.

— Sidorovici országőr-főparancsnok Gdyniában. Varsóból jelentik: Sidorovici, a román Országőr Szervezet főparancsnoka Varsóból jövet Stawicky tábornok, a lengyel ifjúsági szervezetek vezetőjének társaságában Gdyniába érkezett, ahol ünnepélyesen fogadták. Majd csapatszemlén vett részt, azután megtekintette a kikötőket és intézményeket, továbbá azt a cimert, amely a tengerből kiemelt kövekből készülve Románia címerét mutatja be és a II. Károly király Őfelségéről elnevezett lengyel ezred tulajdona.

— Hatalmas vihar dult Litvániában. Kaunasból jelentik: Litvánia területén hatalmas viharok vonultak át, amely sok helyen kisebb-nagyobb áradást okoztak a felhőszakadások miatt és mindenütt igen jelentős károkkal jártak. Az itéletidőnek két emberélet áldozatul is esett.

— Háromhónapi fogházbüntetésre ítélték a volt szenátort. Temesvárról jelentik: A törvényszék II. tanácsa a most megtartott tárgyaláson 3 hónapi fogházbüntetésre ítélte Avram Nicolaut, a liberális párt volt szenátorát. A volt szenátor ellen Reusch Ferenc tett bűnvádi feljelentést csalásért és sikerkasztásért. A volt szenátor, aki egykor a Ferdinand-szálló bérlője volt, 100 ezer lej óvadékot, később pedig 150 ezer lej kölcsönt vett fel Rausch Ferentől, akinek az óvadék, illetve a kölcsön ellenében kötelező ígéretet tett, hogy portásként alkalmazza szállójában. Ezt az ígéretét azonban nem váltotta be, a kapott negyedmillió lejt saját céljaira elhasználta és többszöri sürgetésre sem fizette vissza. Az ítélet ellen a volt szenátor felebbezett.

— Biharvármegye két községében tüzet okozott a villámcsapás. Nagyváradról jelentik: Biharvármegyében az elmúlt napokban sűrű villámcsapásokkal hatalmas felhőszakadás volt. Szalárd községben a villámcsapás felgyújtotta Drimba Ioan gazdálkodó istállóját, amely teljesen leégett. Románszentmiklós községben a villám tesújtott Bélteki György házára, amelynek tetőzett leégett.

— Véres rablógyilkosság Zomboron. Zomborból jelentik: Megdöbbentő rablógyilkosság tartja izgalomban Zombor lakosságát. Ismeretlen tettesek meggyilkolták özvegy Marsan Béláné 60 éves magánzónót. Az elvetemült rablógyilkosok azután kifosztották a lakást és eltűntek. A rendőrség szigorú intézkedéseket fogantatott a rablók kézrekerítésére.